

APRIL 2001

VOL. LXVI, No. 4

RECEIVED

APR 26 2001

P.A.O.I. LIBRARY



RESURRECTION

Greek

Χριστός Ανέστη!

Slavonic

Христосъ Воскресе!

Latin

Christus Svrresvrexit!

Albanian

Krishti U Ngjall!

Spanish

Christo ha Resucitado!

French

Le Christ est Resucitée!

Estonian

Kristus on Oolestoosunt!

German

Kristus ist Auferstanden!

Esperanto

Kristo Levigis!

Ukrainian

Христосъ Воскресе!

Polish

Khrystos Zmartwychstał!

Swedish

Christus är Uppstånden!

Hawaiian

Ua Ala Hou Ó Kristo!

Italian

Cristo è Risorto!

Afrikaans

Christus het Opgestaan!

Slovak

Kristus vstal Zmŕtvych!

Hungarian

Krisztus Foltámanot!

Javanese

Kristus Sampun Wungu!

Turkish

Hristós Diril-dí!

Chinese

Helisituosi Fuhuole!

Armenian

Chreestos Haryav ee Merelotz!

Gaelic

Kriost Eirgim!

Dutch

Christus is Opgestaan!

Yupik

Kristuusaq Ungiurtuk!

Serbian

Христосъ Воскресе!

Arabic

Al Masi-h Qam!

Finnish

Kristus nousi kuolleista!

Korean

Kristo Gesso!

Zulu

Ukristu Uyukile!

Amharic

Kristos Tenestwal!

Japanese

Harisutōsu Fukātsu!

Navaho

Christ Nadeetsa!

Hebrew

Ha-Masheha Houh-kam!

CHRIST IS RISEN! HRISTOS A ÍNVIAT!



CONTENTS

English Section

Resurrection Pastoral Letter 2001,

Archbishop Nathaniel 3-4

Ligonier II or D.C. I, Archbishop Nathaniel 5

Monastic Community at Detroit

Orthodox Center 6

Episcopate Congress 2001 7

In Memory - Lydia Regule 7

Half-Century Supporters for the Future of

Our Youth, John E. Lazar 8

A.R.F.O.R.A. Congress Convocation 8

African-American Orthodoxy,

Albert Panteleimon Raboteau 9, 10

New Women's Monastery 10

Sunday of Orthodoxy - Cleveland,

Rev. Fr. Remus Gramma 11, 12

Solia Financial Report 12

Financial Report 13

Parish Register 14-16

Romanian Section

Scrisoare pastorală de Sfintele Paști, 2001,

Arhiepiscop NATHANIEL 17-18

Dezmințire, Pă. Remus Gramma 19

A Disclaimer, Fr. Remus Gramma 20

Sfântul Ierarh Calinic De La Cernica,

Pr. Prof. Dr. Cezar Vasiliu 21-22

Pomenirea Martirilor Prigoanei Comuniste,

Alexandru Tomescu 22

Pregătirea Pentru Primirea Tainei Sfintei

Împărtășanii, Preot Anton Frunză 23

In Memoria - Constantin (Cociu) Colimitora,

Andrei Colimitora și Vasila Colimitora Rusu 24

CONVOCATION ORTHODOX BROTHERHOOD USA

In accordance with Article III, Sections 1 & 2 of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood U.S.A., the **34th Annual Conference of the Brotherhood** is called for **Saturday, June 2, 2001, at St. Nicholas Church, Alliance, Ohio.** Note: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate at the Conference.

+NATHANIEL, Archbishop

Gigi Peru
President

Mary Sankey
Secretary

34th Orthodox Brotherhood (USA) Conference

June 1-3, 2001

hosted by

St. Nicholas Church, Alliance Ohio

SCHEDULE OF EVENTS

Friday, June 1

Evening Hospitality at Hotel

Saturday June 2

10:00 am Orthodox Brotherhood Registration

10:30 am Opening of Orthodox Brotherhood Conference

12:00 noon Memorial Service (Parastas) for Deceased Clergy & ARFORA/ Brotherhood Members
Lunch

1:30 pm Conference Reconvenes

6:00 pm Vespers followed by Confession

7:00 pm Dinner-Dance and Silent Auction

Sunday June 3

9:00 am Matins

10:00 am Hierarchal Divine Liturgy

1:00 pm Banquet

RESURRECTION PASTORAL LETTER 2001

+ NATHANIEL

By the Mercy of God, Archbishop of Detroit and the Romanian Episcopate

To our beloved clergy, monastics and pious faithful of our God-protected Episcopate, Grace, mercy and peace from God and from us our fatherly love and hierarchal blessing.

“Come, all nations! Let us hymn and worship Christ, glorifying his resurrection from the dead. He is our God who has delivered the world from the deception of the enemy.”

Tone 1 Vespers 3rd Stichera

Christ is risen! Truly, he is risen!

Dearly Beloved:

“Come, all nations! Let us hymn and worship Christ.” These words sung during vespers are a universal invitation to all humanity, because all humanity is affected by the birth, death, resurrection and second coming of Jesus Christ. Even though not all humanity has heard the Good News, the Gospel, nevertheless, the Gospel is and remains true for all peoples and all ages. Thus, our Holy Church makes the invitation to “all nations,” because she is the mother of all nations, the teacher of all people, the bride of the Anointed One, Jesus Christ who is the Savior of the world.

“He is our God who has delivered the world from the deception of the enemy.” In this line, the Church states clearly that the saving work of Jesus Christ affects all the world; and, it states that the enemy of humanity, Satan, is the great deceiver. By these words, we know that although Satan may appear to be a “successful” deceiver, this in itself is deceptive. It is a temporary success, because he is not the final victor; he is not any kind of winner, but the conquered. Our Lord and God, Jesus Christ, the Conqueror (Iisus Hristos Nika) has delivered the world. He is the true maker of the world, because he made all which is seen and unseen; and, he is also the “re-maker,” or better stated, the Savior of the World. An artist has a right over his work, but God is not merely an “artist” -- he is the true creator of all which exists. There is no comparison between God, who creates and redeems his creation, and the evil one, which although has bruised the creature cannot destroy creation.

The Church states and states again the universality of redemption, so that we who are believers are strengthened in our faith and in our witness to the rest of the world. We are beset by those who strive to make us surrender our faith, who are intent on discrediting the resurrection of our Lord and by implication, the Second Coming and Judgement of all humanity. This is another reason why it is necessary for us to celebrate the Resurrection together as the Church. It is not a private celebration, but a public one, because the results of the resurrection are public for all humanity; and, the Church is the first fruit of his resurrection. Today while we cry out to one another that Christ is risen, we are standing before his tomb outside the Royal City of David, Jerusalem, and together with the Apostles and Disciples worshiping as God, Jesus who shortly before was crucified, died and was buried. Together with us and the apostles stand all the faithful who throughout all time and in all places have borne witness to faith in the resurrection of Jesus Christ and to the promise of universal resurrection to all humanity.

There are many who will not accept the reality of a loving God who sacrifices his only son for others; they will not accept that God has power over death as well as over life; they will not confess that there is a power of Love, Light, Life who is above the pettiness of mankind

and whose concern is without prejudice. These are our fellow-workers, family, friends, politicians, and all who are entrapped by the deception of the evil one. "Christ who enlightens all" can enlighten their confused and darkened minds. "*If the light in you is dark, how much darker is the darkness*" (Matthew 6:23). Christ is the key to the door of their hearts, but we as Christians, followers of Christ, are also light-bearers, and we have a key to their heart which is the witness of our own lives in faith in the resurrection and second coming of Jesus.

Nevertheless, we too, can be deceived by evil to consider the earth as our final paradise instead of looking forward to the "*new heaven and new earth.*" (Revelation 20:1) Instead of looking to the tomb of Christ as life-giving ("*Why do you seek the living among the dead?*" Luke 29:5), we are content to look around us for pleasure and gratification by that which in itself is dead. "*Leave the dead to bury the dead,*" said the Lord to those who would put other things first instead of following him. Thus, today when we are invited to "*Rejoice!*" (Matthew 28:9), some of us are still frightened and confused. We forget the words of our Lord: "*All power in heaven and on earth has been given to me ... know that I am with you all the days, even to the end of the world*" (Matthew 28:18 ff).

Returning to the theme that the invitation to eternal salvation is for all humanity, let us remember that it is the central theme of our Christian faith; and, each of us must respond to the invitation to salvation with our life, by doing good works, by being virtuous. Christian salvation radically transfigures us during our pilgrimage on this earth, and it assures us unending life in the world to come. In Hebrews (12:1), we are reminded: "*With so many witnesses in a great cloud all around us, we too, then, should throw off everything that weighs us down and the sin that clings so closely and with perseverance keep running the race which lies ahead of us. Let us keep our eyes fixed on Jesus who leads us in our faith and brings it to perfection.*"

We recall the mass conversions which took place immediately after the resurrection of our Lord, of the three thousand and all the rest who heard the testimony of Peter and the others. What is the witness of Peter and the others that brought conversion to millions? Saint Gregory of Nazianzus tell us in these words: "*He (Christ) dies, but bestows life; he dies, but through his death he overcomes death; he is buried but arises; descends into hades but raises souls to the heights.*" As this has come about by the death and resurrection of Christ, so too, he has promised us that we die but will live, that we die but death cannot hold us, that we will die but arise; and, that we shall be raised to the heights with him. This is what has transformed humanity through the ages - - the power of the resurrection now and throughout all time.

Dearly Beloved ransomed by Christ's blood, take courage and keep the faith. Let us open our hearts and lives to the resurrected Lord and patiently await his return. Let us be the yeast for the dry flour which is this world; by our lives, let us be the salt which gives taste and meaning to human existence; let us be the un-waning light in the darkness of our society, which with human frailties promises us that there is nothing better than this life, nothing beyond what can be seen. For we are strengthened in our worship of Christ our God by his words: "*I shall ask the Father, and he will give you another Paraclete to be with you forever, the spirit of truth whom the world can never accept since it neither sees nor knows him; but you know him because he is with you, he is in you*" (John 14:17). Do you hear these words of the resurrected Jesus? Do you believe him? Do you feel the presence of the Holy Spirit in your life, in your parish, in your Episcopate? Then, let us know that we are the witness to the rest of the world, to call others to hymn and glorify Christ who has delivered the world from the deception of the enemy!

Christ is risen! Truly he is risen!

With blessings, all good wishes and our promise to offer our unworthy prayers for you before the Lord.

LIGONIER II OR D.C. I

In response to the invitation of His Eminence, Archbishop Demetrios, President of the Standing Conference of Canonical Orthodox Bishops in the Americas, hierarchs of the Orthodox Church in America and the various Patriarchal jurisdictions will travel to Washington, D.C. May 1-3, 2001, for a National Conference of all the Canonical Bishops, (both active and retired), who serve the SCOBA jurisdictions.

His Eminence states that: "The purpose of this conference is to provide our more than forty canonical Orthodox Christian hierarchs the excellent opportunity to gather for prayer, fellowship, discussion, and to offer a strong witness to the Orthodox Faith in our Nation's capital. There will be three major presentations; a Keynote Address, a presentation on theological issues developed in the Millennium Pastoral Letter, and a presentation on pastoral issues raised in the same letter."

In conclusion, His Eminence voices a hope that "...the voice of Orthodox Christianity in this land will become more audible in the public square of our nation as we embark upon this new century and the term of a new President."

There is no mention of the first such meeting which was held in Ligonier, Pennsylvania in 1994, at which many good decisions were made. It is our personal hope that this "more audible voice of Orthodox Christianity," the anticipated fruit of the forth-coming conference will not be stilled as it was in Ligonier I and the participants will be again blessed by the grace of the Holy Spirit to speak as true shepherds of Christ's Holy Church in the United States.

As a reminder of those first fruits of a united conference, we reprint the following and ask our readers to reflect on them and pray for the participants of this conference in Washington.

STATEMENT ON UNITY,
MISSION & EVANGELISM
SCOBA Conference of Bishops
Antiochian Village, Ligonier, Pennsylvania

November 30 - December 2, 1994

The end of the second millennium after Christ coincides with a unique missionary challenge to the Orthodox Church around the world. To mention only two dimensions of this challenge will show its scope.

- The fall of communist totalitarianism in Central and Eastern European countries opens the way for the evangelization of the peoples of these countries.
- In the United States and Canada millions of people are in spiritual crisis, millions of people are un-churched. The societies are afflicted with a spiritual and moral vacuum, and the Orthodox Church is therefore presented with a challenge to bear witness to the Orthodox faith and evangelize.
- We, the Orthodox bishops of North America, assembled at the Antiochian Village, Ligonier, Pennsylvania, November 30 - December 2, 1994, have heard an address on Mission and Evangelism by His Eminence, Metropolitan Philip of the Antiochian Orthodox Christian Archdiocese, and a response by His Eminence, Archbishop Dmitri of Dallas, Orthodox Church in America, and have re-

flected together on the missionary task of the Orthodox Church in North America.

- We wish to express the following convictions and commitments regarding mission and evangelism in North America: - It is our conviction that mission is the very nature of the Church, and is an essential expression of her apostolicity, and that the Orthodox Church is therefore commanded by the Lord Jesus Christ to teach, to preach and to make disciples of all nations;
- It is our conviction that the Orthodox Church's history and experience give numerous examples of commitment to mission and to the preaching of the Good News of Christ (missions to the Slavs, missions in Siberia, China, Korea, and Japan, the evangelization of the Alaskan native people, and contemporary mission in Indonesia and Albania);
- We believe that our task in North America is not limited to serving the immigrant and ethnic communities, but has at its very heart the missionary task, the task of making disciples in the nations of Canada and the United States;
- We believe that the Orthodox of North America-bishops, clergy and laity are called to think together, plan together, and work together in order to do mission work together;
- We commit ourselves to show special pastoral attention to couples coming to the Church, especially in mixed marriages, and to their Orthodox Christian education inauguration into Church life.
- We commit ourselves to the evangelization, or re-evangelization, of those many people who call themselves Orthodox, and have indeed been baptized and chrismated in our Churches, but whose lives are in fact distant from the fullness of the Orthodox Faith and the fullness of the Orthodox Church's sacramental life;
- We commit ourselves to avoiding the creation of parallel and competitive Orthodox parishes, missions, and mission programs;
- We commit ourselves to common efforts and programs to do mission, leaving behind piecemeal, independent, and spontaneous efforts to do mission, moving forward towards a concerted, formal, and united mission program in order to make a real impact on North America through Orthodox mission and evangelism;
- We strongly endorse the unified Orthodox Christian Mission Center, the Mission Conferences (at present co-sponsored by the Antiochian Orthodox Archdiocese, the Greek Orthodox Archdiocese, and the Orthodox Church in America), and encourage further consolidation of mission efforts and programs here and throughout the World;
- We commit ourselves to express mission and to work towards this end in the teaching of mission as an important part of the theological education of our future priests.
- We respectfully petition His All Holiness the Ecumenical Patriarch to convene a conference of mission representatives to help coordinate Orthodox mission around the world;
- We Orthodox in North America commit ourselves to bringing our household into order for the sake of the preaching of the Good News of Jesus Christ, His teaching, His crucifixion, death, burial and resurrection, and His presence in the Church through the descent of the Holy Spirit. *

+NATHANIEL, Archbishop

MONASTIC COMMUNITY AT DETROIT ORTHODOX CENTER

“Ascension of Our Lord Monastery” Established Bishop Policarp’s Prayer Answered

Just as the Lord provided the building in which to house The Center for Orthodox Christian Studies, “St. Andrew House,” so also has he provided hospitality there for the establishment of a monastic community with the major feast of “The Ascension of our Lord” and the secondary feast of “The Protection of the Mother of God.”

When uses for the large building in Detroit, “St. Andrew House,” were being considered, the prayer of Bishop Policarp Morusca came to mind: to establish a monastery to pray for the rest of the Church. Although some 65 years ago, the Bishop did bless a foundation stone at Vatra Romaneasca, “Schitul Maiciei Domnului/ Skete of the Mother of God,” and the chapel bears the name of “The Birth of the Mother of God,” no permanent monastic community was founded at the Vatra.

In 1968, His Grace, Bishop Valerian Trifa of Thrice-blessed memory gave the use of the “Clergy Retirement Home” at Lee and Grey Tower Roads to two celibate priests who established the “Holy Resurrection Community.” The community number fluctuated over a period of seven years and ceased to exist when the Archbishop assigned the priests to parochial duties.

Through the efforts of the Very Reverend Mother Alexandra, the Pan-Orthodox Monastery of the Holy Transfiguration was established in Ellwood City, Pennsylvania, and in time, from it grew the Holy Dormition Monastery, Rives Junction. From these two monasteries for women, three other foundations were also initiated.

The “Ascension of our Lord Monastery” at “St. Andrew House” in Detroit, came to establish there at the invitation of His Eminence, Archbishop Nathaniel, and with the consensus of the Board of Trustees of the Center. The Abbot of the Monastery is the Very Reverend Archimandrite Irineu (Duvlea) who, over the years, has visited the United States and many of the Romanian Orthodox communities. His Eminence and Archimandrite Irineu had met at Sambata de Sus Monastery in 1994. Recently, the intention to have a monastery and the possibility that monastics would be willing to come were blessed by God to come true.

Archbishop Nathaniel corresponded with His Eminence, Archbishop Antonie (Plamadeala), Metropolitan of Transylvania, Maramures and Crisana, and the Metropolitan gave his blessing for Archimandrite Irineu to come to America. Archbishop Nathaniel invited Abbot Irineu to establish a community in the United States and to bring with him some of the monastics from the Sambata Monastery. Thus, from one of the largest and most important monasteries in Transylvania, the prayer of Bishop Policarp was being fulfilled.

Working with the State Department’s Immigration and Naturalization Service, His Eminence invited eight monastics who were then given visas to establish a monastic community in the United States under the auspices of the Episcopate and hosted by The Center for Orthodox Christian Studies in Detroit.

No one was certain of when the visas would be given, nor could airplane tickets be purchased. As God provided, the community was enabled to book a flight on Saint Policarp of Smyrna feast day! Little did the community know this until His Eminence shared with them this heavenly fulfillment of Bishop Morusca’s prayer. He had also been a monk in Transylvania, Abbot of the Hodos-Bodrog Monastery, a twelfth-century foundation, one of the oldest in that part of Romania.

On Friday afternoon, accompanied by Sub-deacon Thomas Rosco and Reader Dan Hoarste, His Eminence welcomed the seven monks at Metro Airport. Seven? Yes, one of the monks had a minor traveling revision and so, only on Monday, February 26 was the community again made whole. After a meal prepared by well-wishing ladies from Sts. Peter and Paul Parish, Dearborn Heights, the Fathers retired to their first night of prayer and sleep in their new home.

On Saturday morning, after breakfast, they set about putting the kitchen, dining area and chapel into good order. At noon, the Board of Trustees of The Center for Orthodox Christian Studies, which is offering hospitality to the monastic community, held its meeting. At four o’clock, everyone retired to the chapel for vespers which were served by Archpriest Laurence Lazar and Fr. Nicolae of the community. The Hinshaw family, in the name of the Board, prepared and served a lenten meal as a welcome to the community, a sign of service to those who would soon serve others.

As a reminder of Romania and a welcome to the States, each monk was presented with an icon of the Mother of God which is honored in the Monastery of the Holy Transfiguration, Ellwood City. Inasmuch as that monastery was founded by V. R. Mother Alexandra, it was felt the icon would be a tie between Romania, America and the Ascension Community.

On Sunday morning, His Eminence celebrated the Divine Liturgy, assisted by V. R. Irineu and Fr. Nicolae with responses given by the community. A set of beautiful red embroidered hierachal vestments were presented to the Archbishop. After lunch, His Eminence returned to the Vatra, giving thanks to God for His grace and love toward our God-protected Episcopate.

The members of the Ascension Monastery are: V. R. Abbot Irineu (Duvlea), Hieromonks Arsenie (Buie), Lucian (Coroi), Nicolae (Peicu), Hierodeacon Justin (Stoian), Monks Dionisie (Rodila), Isaia (Precup), Sebastian (Dumitrescu).

The community will celebrate the Divine Liturgy each weekday, as well as vespers and matins. On Saturday evening and Sunday, they will concelebrate with Rev. Fr. Leonte Copacia, Parish Priest of the Saint Raphael of Brooklyn Mission Parish, also hosted at the St. Andrew House Center.

Welcome to the Monastic Community of the Ascension of our Lord! *

EPISCOPATE CONGRESS 2001

Travel & Lodging Information

The 2001 Episcopate Congress is scheduled for **June 28 - July 1**. The Clergy Conference will be held on Thursday, June 28 and the Congress Sessions on June 29 & 30. The Hierarchical Liturgy and Closing Banquet will be on July 1. Please make travel arrangements early in order to take advantage of discounts and availability.

TRANSPORTATION

Delegates and guests are advised that the Episcopate is not able to provide any transportation from or to airports or hotels. Please arrange your own transportation needs prior to arrival.

Car Rental from Detroit Metropolitan Airport

We are pleased to announce that special arrangements have been made with **AVIS RENT A CAR** so that Episcopate Congress attendees can take advantage of special **DISCOUNTED** rates. Please call them at 1-800-331-1600 for more information, and be sure to give them the ROEA Avis Worldwide Discount (AWD) Code # J867318. Or, make your reservations online at www.avis.com.

Limousine Services from Detroit Metro Airport

Airport Limousine Service 1-800-648-1244; Limousine Service 1-800-234-9419; American Transit & Tour (517) 788-4574.

LODGINGS

There are no lodging facilities on the Vatra grounds. To provide delegates and guests with ample time to arrange accommodations for the 2001 Episcopate Congress, we are publishing this information now. **ALL ROOMS ARE BLOCKED UNDER: "ROEA".** To be sure you get these special room rates and availability, please make your reservations early! Some hotel prices are subject to change without notice. Other types of rooms may also be available. Ask hotel for details.

COMFORT INN, 2435 Shirley Drive (Exit 138, North of I-94), Jackson MI. Phone: (517) 768-0088, \$69.00 + 8% tax (singles/doubles), \$79.00 + 8% tax (single suites), \$89.00 + 8% tax (double suites), **DEADLINE: JUNE 13**. *New facility with added amenities in each room.*

RIVERWALK PLAZA HOTEL, 130 E Michigan Avenue (Downtown Jackson Exit I-94 at Cooper St and go South toward downtown), Jackson MI. Phone: (517) 768-7852, \$60.00 + 8% tax (singles/doubles), **DEADLINE: JUNE 13**. *Free deck parking. Closest to the Vatra.*

COUNTRY HEARTH INN, 1111 Boardman (Exit 138, South of I-94), Jackson MI. Phone (517) 783-6404, \$52.00 + 8% tax (singles), \$55.00 + 8% tax (doubles), **DEADLINE: MAY 27**.

Tent, Trailers & Recreational Vehicles

Fire regulations, village ordinances and scarcity of space do not permit camping or lodging on the Vatra grounds. However, a camping ground a short distance from the Vatra is available:

4 SEASONS, 11185 Orban Road, Grass Lake MI 48240. Phone: (517) 522-8584. *

IN MEMORY



Lydia Regule

Lydia (Ludovica) Regule, the oldest living member of Holy Cross Church, Hermitage, Pennsylvania, fell asleep in the Lord on February 24, 2001, after a three month illness. She was 97. Mrs. Regule was born on February 5, 1904, in Columbus, Ohio, one of eight children of Andrew Muntean Sr. and Maria Barbat Muntean. After graduating from the former Shenango Valley School of Modern Business and until her marriage, she was employed as a secretary-typist at the former Sharon Herald Telegraph, the predecessor to The Herald. She was married to John D. Regule on June 30, 1923. At Holy Cross, Mrs. Regule was active in the Ladies Auxiliary and taught Church School. She was a past secretary of the Shenango Valley Orthodox Woman's Guild as well as a past secretary of the United Romanian Society of Farrell. She also was the first secretary of the Sigma Phi Epsilon Mother's Club at Westminster College, New Wilmington, PA. Along with her husband, she was a co-owner and proprietor of the Ly-Jore Hotel in Sharon, a family-oriented hotel during WWII. Following the Romanian Revolution in 1990, she knitted 100 pairs of "Grandma's Booties" to be hand-delivered to orphans in Romania by her daughter-in-law, Elizabeth, and her three grandchildren, Teva, Christina and David Regule. Mrs. Regule was an excellent cook, seamstress, linguist and an oral historian. She also served as a national Red Cross aide during the war. She is survived by a daughter, Mrs. Charles (Eleanor) Bartoe; a son, Attorney John J. Regule; two sisters, Irene Bilow and Marian Schaefer; eight grandchildren; her son-in-law, E.C. Hoyt; and two daughters-in-law, Mary Regule and Elizabeth Regule. Lydia Regule was preceded in death by her husband; a daughter, E.C. (Vera) Hoyt; a son, Attorney Andrew D. Regule; a sister, Victoria; four brothers, Eugene R., John, Andrew and Cornell Muntean; and a grandson, Douglas Bartoe. May her memory be eternal! *

HALF-CENTURY SUPPORTERS FOR THE FUTURE OF OUR YOUTH

"...the future of the Romanian Orthodox Church in America could best be secured by organizing its youth around the Church, not only for the purpose of maintaining their faith, but the Romanian language, culture and traditions as well."

— AROY, *A Short History* (Traian Lascu, 1974)



During the years 1999-2000, the American Romanian Orthodox Youth (AROY) celebrated its 50th Anniversary. As we observe this milestone, it is clear that the importance

of National AROY in the life of our Church, Culture and Communities is greater and more necessary than ever. We are working hard to preserve our past, experience the present and plan for the future. We rejoice in the growing numbers of young people throughout our parishes, but need your help to unify them not only for their benefit, but for the good of our Romanian Orthodox Church in North America.

As part of this historic occasion, we ask you to become an "AROY Half-Century Supporter." This special request for a **donation of \$50.00** will help National AROY continue and expand our endeavors, "Through Faith, Knowledge and Good Works." In return for your generosity, your name will be included in an Anniversary Album being published this year. Additionally, you will receive a lapel pin in honor of this event. If you are able, or feel compelled to offer a larger donation, we will graciously accept such a gift for the young people of our Church.

We would like to have a large number of participants, and to receive as many donations as possible before May 1, 2001 (to guarantee publication in the album). We ask that you **please send your donation, payable to National AROY, to AROY Half-Century Supporters, c/o 625 Centralia, Dearborn Hts., MI 48127.**

On behalf of His Eminence, Archbishop NATHANIEL, National AROY President Jonathan Groza and all the members of the AROY, thank you in advance for your genuine concern for not just the future, but also the present of our Church! May God bless you and our beloved American Romanian Orthodox Youth. *

John E. Lazar
National AROY Vice President

A.R.F.O.R.A. CONGRESS CONVOCATION

In conformity with Article II, Section 2 of the By-Laws, we hereby convoke the

53rd A.R.F.O.R.A. Congress

+NATHANIEL, Archbishop

Psa. Mary Ellen Rosco
President

Marilyn Besoiu
Secretary

May 31 — June 3, 2001

hosted by

St. Nicholas Church, Alliance Ohio

SCHEDULE OF EVENTS

Thursday May 31

7:00-9:00 pm Registration of Delegates & Hospitality at the Church

Friday June 1

8:30-9:00 am Breakfast
9:00-11:30 am ARFORA Executive Board Meeting
11:00-11:45 am Registration
11:45-12:45 pm Lunch
1:00 pm Opening of ARFORA Congress
1:15-2:00 pm Akathist to St. Paraschiva
2:00-5:30 pm ARFORA Congress Session I
6:00 pm Supper followed by Speaker

Saturday June 2

8:00-9:00 am Breakfast & Late Registration
9:15 am ARFORA Congress Session II
12:00 noon Memorial Service (Parastas) for Deceased Clergy & ARFORA Brotherhood Members
1:30 pm Lunch
6:00 pm ARFORA Congress Session III
7:00 pm Vespers followed by Confession
Dinner-Dance and Silent Auction

Sunday June 3

9:00 am Matins
10:00 am Hierachal Divine Liturgy
1:00 pm Banquet

**MAY ISSUE
DEADLINE**
April 13

AFRICAN-AMERICAN ORTHODOXY

by Albert Panteleimon Raboteau

When I was considering becoming Orthodox, a friend and fellow historian of African-American religion asked me if I understood how much Orthodoxy fit the aspects of African-American religion that had most personally interested me over the years. Several months earlier, an Orthodox monk had remarked to me how attuned he thought Orthodoxy was to the traditional spirituality of black people. Both comments took me by surprise. I had been so absorbed in the details of my own individual path toward Orthodoxy that I had failed to notice the forest for the trees, to discern the overall pattern my life was taking.

Gradually after my chrismation, I began to reflect more generally upon the relationship between the faith of Ancient Christianity that had claimed me and the religious traditions of my people whose history I had been researching, writing, and teaching for the past twenty-five years. Since there are so few black Orthodox, it seemed like a lonely task. Providentially, a friend informed me of the conferences on Ancient Christianity and African-Americans, the purpose of which is to gather people from around the country to discover — in the context of prayer and the Divine Liturgy — the deep affinities and resonances between Orthodoxy and African-American spirituality.

The resonances or points of convergence between Orthodoxy and African-American spirituality are profound. *The first resonance is historical.* Ancient Christianity is not, as many think, a European religion. Christian communities were well established in Africa by the third and fourth centuries. In Egypt and Ethiopia, Coptic traditions of worship, monasticism, and spirituality have remained authentically African and authentically Christian down to the present day.

The second resonance is spiritual: there are important analogies between African traditional religions and Orthodox Christianity. In classical theological terms, these analogies constitute a *protoevangelion*: a preparation for the Gospel based on God's natural revelation to all peoples through nature and conscience. I would distinguish eight principal areas of convergence between African spirituality and Ancient Christianity:

1) Traditionally, African spirituality has emphasized the close relationship, the "coinherence" of the other world and this world, the realm of the divine and the realm of the human. The French poet, Paul Eluard expressed this insight concisely when he said, "There is another world, but it is within this one." Orthodoxy also emphasizes the reality and the closeness of the kingdom of God, following the words of Jesus, "The kingdom of God is within [or amongst] you." Indeed,

the closeness of the heavenly dimension is graphically symbolized in Orthodox churches by the iconostasis, the screen which stands for the invisibility that keeps our visible eyes from perceiving the heavenly kingdom already present among us behind the royal doors. The icons hanging upon the iconostasis serve as so many windows upon this invisible, but ever present world, as do the lives of the saints that the icons represent. In both traditions, ritual is understood to be the door that allows passage between the two worlds to take place.

2) Traditional African religions depicted the other world as the dwelling place of God and of a host of supernatural spirits (some of them ancestors) who mediated between the divine and the human and watched over the lives of men and women, offering, when asked, to protect people from harm or to provide favor on their behalf. Orthodox Christians believe in the power of saints, ancestors in the faith, to intercede with God for us and to protect and help us in time of distress.

3) African spirituality values the material world as enlivened with spirit and makes use of material objects that have been imbued with spiritual power. Orthodoxy sees the world as charged with the glory of God and celebrates in the feast of Theophany the renewal of the entire creation through God becoming flesh in the person of Jesus. Orthodoxy also appreciates the holiness of blessed matter, and uses water, chrism, candles, icons, crosses, and incense in the celebration of the Divine Liturgy and the Holy Mysteries (Sacraments).

4) The person in traditional African spirituality is conceived not as an individualized self, but as a web of relationships. Interrelatedness with the community, past as well as present, constitutes the person. Orthodox theologians speak of the person as being radically interpersonal, a being in communion, ultimately reflecting the interpersonal nature of the Divine Trinity. And the corporate character of Christian identity is grounded in the reality of the Mystical Body of Christ.

5) African religions speak of human beings as the children of God, who carry within a spark of God or "chi," a bit of God's soul that animates the spirit of each man and woman. Orthodoxy, following Genesis, teaches that we are created in the image and likeness of God and that it is our basic vocation to be "divinized," becoming more and more like the image in which we are created.

6) African spirituality does not dichotomize body and spirit, but views the human being as embodied spirit and inspirited body, so that the whole person body and spirit is involved in the worship of God. Orthodoxy also recognizes the person as embodied spirit and stresses the importance of bodily gestures, such as signing the cross, bowing, and prostrating, in the act of private and public prayer.

Cont. on page 10

NEW WOMEN'S MONASTERY

Protecting Veil of the Theotokos Anchorage, Alaska

Two hundred and seven years ago, God's work in Alaska began with the arrival of Father Herman (St. Herman) and the first monastics. These missionaries taught the Christian faith and baptized many in the name of the Father, Son, and Holy Spirit. The ancient seed, this two thousand year treasure of Orthodox Christianity planted by the Holy Fathers was brought to Alaska, cultivated with prayer and watered by the Holy Spirit so this seed could be passed on to the next generation.

During the last week of September 2000, the Orthodox monastic flame which the late Mother Alexandra (Ileana, Princess of Romania) brought from her home country, and her monastic community in France, to Ellwood City, Pennsylvania, spread even further westward with the first tonsuring of a Native Aleut woman on Alaskan soil. The Rasaphore nun, Susan (Birthplace — St. Paul Island, Alaska), a novice in the monastery in Ellwood City from 1987-1992, took her vows at St. Innocent Cathedral in Anchorage, Alaska during the vigil service in honor of the Alaskan martyr — St. Peter the Aleut and the Protomartyr, St. Juvenaly. At the profession service, performed by The Right Reverend INNOCENT, the name Capetolina was given. Serving the Diocese of Alaska, the struggle continues to establish an Orthodox community for women in Anchorage.

To say when a monastery is founded is always a difficult question, because it is founded with inspiration of the Holy Spirit, sometimes just as a seed of thought in someone's mind, many years before land can be purchased. This is true of the monastic community of The Protecting Veil of the Mother of God in Anchorage, Alaska. It is named for the Protecting Veil of the Mother of God in honor of the Monastery of the Veil in Busy, France, where Mother Alexandra took her vows.

This monastic community is unique in that it is the first for women desiring to serve the Lord in the Diocese of Alaska.

To house future potential women candidates, it is reasonable to have enough room for them and a small chapel. This vision can be made possible through the purchase of a manufactured home, one level, as the **First Phase**. Looking for land and its purchase will come at the **Second Phase**. This vision of the **First Phase** is already made possible through a generous donation toward the down payment in purchasing the

manufactured home. You can further this reality with your donation, in the name of Jesus Christ to: Protecting Veil of the Theotokos Orthodox Community, 1981 Hillcrest Drive, Anchorage, Alaska 99517-1350. *

African-American Orthodoxy

Cont. from page 9

7) Worship in African-American tradition is supposed to make the divine present and effective. In ceremonies of spirit-entranced dance, the human person became the representation of the divine. And divine power heals and transforms. In Orthodox worship, God becomes present to His people, most powerfully in the Eucharist as the Holy Spirit changes bread and wine into the body and blood of Christ and as those receiving Christ in Communion become more and more healed and transformed.

8) The African-American spirituals placed a strong emphasis on a tone of sad joyfulness that reflected African-Americans' experience and their perspective on life. In Orthodoxy, the sad joyfulness of the liturgical chant tones poignantly expresses the attitude of *penthos* or repentance which characterizes the Orthodox Christian's attitude toward life. This tone of sad joyfulness relates directly to the *third major area of analogy* between African-American spirituality and Orthodox, the *experience of suffering Christianity*.

Ancient Christianity prized the gift of martyrdom, the witness through suffering even death itself for the truth of the Christian gospel. Paradoxically, Christians throughout history have seen periods of martyrdom as periods of spiritual vitality and growth. "The blood of martyrs is the seed of faith." Suffering Christianity, following in the pattern of Christ and the saints, has been for Orthodoxy a mark of the authenticity of faith. African-American Christians have offered a prime example of suffering Christianity in this nation and have understood their own tradition as an extension of the line of martyrs from the days of the ancient Church.

One of the classical liturgical expressions of African-American religions is the "ring shout," a counter-clockwise, shuffling movement in which the shouters move round in a circle to the driving rhythms of counter-clapping and steadily repeated song which bring all present into one accord. The style of movement and the religious impulse behind the ring shout go back to the ancestral homelands of those Africans carried to America by the Atlantic trade in slaves. The danced circle may stand for us as a symbol of the steadfast faith of African peoples — through slavery and oppression — that all human beings are created in the image and likeness of God. Ancient Christianity does not break that circle, but brings it to amazing fulfillment in the endless circle of love flowing continuously between the divine persons of the all-merciful Trinity, Father, Son, and Holy Spirit. *

SUNDAY OF ORTHODOXY - CLEVELAND

Archbishop Nathaniel Speaks — Fr. Hategan Receives Award

An assembly of thirty clergy concelebrated the Triumph of Orthodoxy over iconoclasm at the Sunday of Orthodoxy Vespers at St. Mary Cathedral in Cleveland. Archbishop Nathaniel presided over the service and offered an inspiring sermon. Over 550 faithful, from 28 local Orthodox parishes, attended the beautiful service which began with a solemn procession of the clergy carrying icons. The inter-Orthodox Choir, conducted by Mike Pilat from Holy Trinity Church in Parma, gave the responses to the service using musical expressions from several ethnic traditions. The reading of the Synodikon of the Seventh Ecumenical Council in the newly-painted nave of the Cathedral added a powerful dimension to this text which reaffirms the truthfulness of the Orthodox Faith through the recitation of the Niceo-Constantinopolitan Creed and the anathemas against the heresies, distortions and deviations from the true Faith. Prayers were also said for all Orthodox Patriarchs and for those who have fallen asleep in the Orthodox Faith.

At the end of the service, Rev. Fr. Paul Patitsas, President of the Clergy Council for the Cleveland metropolitan area, honored **Very Rev. Fr. Vasile Hategan** as the clergyman of the year for his outstanding contribution to the unity of American Orthodoxy. A strong believer in inter-Orthodox cooperation, Fr. Hategan has boldly promoted his vision of a united Orthodoxy since his youth. He is one of the co-

Cont. on page 12



Very Rev. Fr. Vasile Hategan graciously accepts an icon from Rev. Fr. Paul Patitsas.



His Eminence, Archbishop Nathaniel (center) with members of the Cleveland Clergy Council who met together for a clergy colloquium.

February 22 - March 21, 2001

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions for the monthly newspaper *Solia - The Herald*:

FRIENDS

International ARFORA	.....\$500.00
Orthodox Chaplain , Camp Lejeune, NC	.....\$100.00
Sophie Morris , Deerfield Beach, FL	.....\$50.00
IMO Husband, Albert Morris	
Philip & Connie Paranuik , St. Albert, AB	.....\$30.00
M/M Cornel Cotosman , Addison, IL	.....\$25.00
Gideon Cook , Sterling Heights, MI	.....\$25.00
Dan & Eugenia Poroch , St. Clair Shores, MI	.....\$25.00
Mary Rugh , Ellwood City, PA	.....\$20.00
Letitia Tipei , Champaign, IL	.....\$20.00
IMO Husband, Dr. Nicolae Tipei	
Victor Magardician , Chicago, IL	.....\$20.00
Eugen Barsan , Chicago, IL	.....\$20.00
Anna Maerean , Akron, OH	.....\$15.00
Anna Serbu , Detroit, MI	.....\$15.00
IMO Husband, Elie Serbu	
George Nasea , Redford, MI	.....\$15.00
Ioan & Valentina Nan , Sun City, AZ	.....\$15.00
Elena Lazar , Washington, DC	.....\$15.00
Cornelia Hota , Milwaukie, OR	.....\$15.00
Christine Ciulei , Warren, OH	.....\$12.50
Dorothy Durato , Chesterfield, MO	.....\$12.00
Charles Rata , Canton, OH	.....\$12.00
Emil Panzaru , Fort Lee, NJ	.....\$10.00

SUBSCRIPTIONS

Olivia Dickerman , Ypsilanti, MI (4 subscriptions)
Liviu Toma , Scottsdale, AZ
Helen Powell , Teaticket, MA
M/M Timothy Lesko , San Marino, CA
Ion Petrea , West Haven, CT
George & Veronica Puscas , Midland, TX
George Rosca , Massillon, OH
Sam & Joni Pistrui , Katy, TX
Aurel Branea , Banning, CA
Alexandria Lupu , Lake Havasu City, AZ
Simon Dragan , South Whitley, IN
Rev. Dcn. Joseph Marquis , Detroit, MI
Doina Dumitrescu , Princeton, NJ
Maria Papinghi , Drexel Hill, PA
Rev. Fr. Toma Stojshich , Brooklyn, NY
Rev. Fr. Dumitru Jitianu , Troy, MI
Nicholas Berezniak , Avenel, NJ
Karen Koertge , Wheaton, IL
Victoria A. Morin , Punta Gorda, FL
V. Rev. Fr. Paul Karas , Jackson, MI
Pauline Voishan , Avalon, CA
Helene M. Roman , Dania, FL
Minerva Popp , Bloomfield Hills, MI
Eugene Stan , Warren, OH
Carleton Cheetham , Mason, MI

Sunday of Orthodoxy

Cont. from page 11

founders of the Orthodox Clergy Association of New York, the Orthodox Christian Fellowship at Columbia University, and the Federation of Primary Jurisdictions (which later became the Standing Conference of Orthodox Canonical Bishops in the Americas - SCOBA). He also attended two World Council of Churches (WCC) Assemblies as a delegate of the National Council of Churches (NCC). In Cleveland, he presided over the Clergy Association for 14 years and edited the *Orthodox Spirit* newspaper. He was an editor of the *Solia - The Herald* newspaper and the *Orthodox Unity* paper; and, he published many booklets. Fr. Hategan also authored two books, one on the theme of *Orthodoxy in Cleveland*. Throughout his life, he has been a mobilizing force in the Orthodox community in America, writing hundreds of articles and sermons, assisting refugees and especially building inter-jurisdictional bridges. He is Archpriest Emeritus of St. Mary Cathedral and the recipient of many awards, among which is the golden medal of the Order of St. Ignatius and a Gramota from the Holy Synod of the Orthodox Church in America. In his remarks, Fr. Hategan scolded the leadership of the Church for not being bold enough to accomplish the unity of the Church in America.

Fr. Remus Grama, host priest for the event, introduced His Eminence, Archbishop Nathaniel, who was the featured speaker. The Archbishop's sermon was a pastoral presentation on the salvific role of the Church and the responsibility of believers. His Eminence's message was in fact a comprehensive pastoral call to faith and unity in Apostolic Orthodox Christianity. The participants were asked to participate in reading from selected biblical texts which affirmed the awesome calling of the royal priesthood, shared by all who are baptized in Christ. Relating to the plight of the Church in America, the Archbishop reminded the listeners of the attempt by SCOBA for unity at Ligoneer, Pennsylvania, which sadly met with harsh responses from the Patriarchate of Constantinople. The clergy and faithful rejoiced to hear that all canonical Orthodox Bishops in America will assemble again this year. Such a gathering has been sought and expected by the Cleveland inter-Orthodox community which has 54 years of pan-Orthodox experience. This event gave the Cleveland Orthodox community a renewed sense of oneness in faith and hope for further unity.

The parishioners of St. Mary Cathedral offered a delicious reception to all those who were in attendance. On the following day, at the invitation of the Cleveland Clergy Council, His Eminence, Archbishop Nathaniel, conducted a clergy colloquium at St. Mary's.

*

Rev. Fr. Remus Grama

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Helen Muntean , Troy, MI	\$500.00
M/M Viorel Predescu , Granada Hills, CA	\$500.00
Rev. Fr. & Psa. Andrew Lesko , Redlands, CA ..	\$150.00
Irene Blendea , Lathrup Village, MI	\$125.00
Anonymous	\$100.00
Rev. Fr. & Psa. Cornel Avramescu , Anaheim, CA	\$100.00
Eugen Barsan , Chicago, IL	\$100.00
Elisa & Toma Goncerenco , San Jose, CA	\$100.00
Dr/M Nick Lungociu , Canton, OH	\$100.00
Audrey Huston , Michigan Center, MI	\$100.00
Matei & Margie Raica , Scottsdale, AZ	\$100.00
Dr/M Simon Speriosu , San Jose, CA	\$100.00
M/M George Ivascu , Wayne, MI	\$75.00
V. Rev. Fr. & Psa. Daniel Nenson , Regina, SK ..	\$75.00
Victoria Batu , Kitchener, ON	\$50.00
M/M George Cantor , Parma, OH	\$50.00
Psa. Elena Cerghizan , Vadnais Heights, MN	\$50.00
Florence Churilla , Roseville, MI	\$50.00
M/M Nicolae Druga-Iancu , Buena Park, CA	\$50.00
M/M Michael Glodich , Cleveland, OH	\$50.00
Rev. Fr. & Psa. Remus Grama , Cleveland, OH ..	\$50.00
M/M Louis Martin , Rocky River, OH	\$50.00
M/M Ioan Nan , Sun City, AZ	\$50.00
M/M Dan Poroch , St. Clair Shores, MI	\$50.00
V. Rev. Fr. & Psa. Simion Pavel , Chicago, IL ..	\$45.00
Victoria Kish , North Olmsted, OH	\$40.00
M/M Florin Dimitriu , Youngstown, OH	\$30.00
Gabriel Grigorescu , Fremont, CA	\$30.00
M/M Eugene Widican , Fairlawn, OH	\$30.00
Aurleia Buner , Ellwood City, PA	\$25.00
Mary Demetriade , Warren, MI	\$25.00
M/M Liviu Grama , Lakewood, OH	\$25.00
Elena Gavrilescu , Skokie, IL	\$25.00
Anna Jonascu , Westland, MI	\$25.00
Constantine T. Nan , Dallas, TX	\$25.00
M/M George Nasea , Redford, MI	\$25.00
Virginia Precop , St. Clair Shores, MI	\$25.00
Teva Regule , Brookline, MA	\$25.00
M/M John Streza , Canton, OH	\$25.00
George & Judith Terhesh , Akron, OH	\$25.00
Iustina Cantor , Commerce Twp., MI	\$20.00
Helen Powell , Teaticket, MA	\$10.00

GENERAL DONATIONS

International A.R.F.O.R.A.	\$1,000.00
(Final Pledge to Bota Building Fund)	
St. Dimitrie Ladies Auxiliary , Bridgeport, CT	\$1,000.00
Romanian Orthodox Deanery of Canada	\$1,000.00
St. Mary Ladies Auxiliary , Cleveland, OH	\$500.00
(Ladies Auxiliary Sunday)	
Sts. Constantin & Elena Ladies Auxiliary , New York, NY	\$300.00
(Ladies Auxiliary Sunday)	
Holy Cross , Alexandria, VA	\$144.50
(Orthodoxy Sunday Donations)	
M/M Michael Schester , Macomb, MI	\$20.00
M/M Bobby Westerfield , Warren, MI	\$20.00

Florence Churilla , Roseville, MI	\$10.00
(Good Health for family members)	
M/M Mark Birac , Berkley, MI	\$10.00
Irene Popovici , St. Clair Shores, MI	\$5.00

MEMORIAM

Marija Beleut , Winter Haven, FL	\$20.00
(IMO Matusa Rosina Martin)	
Victoria Kish , North Olmsted, OH	\$10.00
(IMO Mary Chetian)	

EPISCOPATE ASSESSMENTS

St. George , Canton, OH	\$7,200.00
Holy Trinity , Miramar, FL	\$5,050.00
St. Nicholas , Troy, MI	\$1,500.00
St. John , Woonsocket, RI	\$1,283.00
St. John , Phoenix, AZ	\$1,250.00
Descent of the Holy Spirit , Elkins Park, PA	\$150.00
St. Mary , Falls Church, VA	\$100.00
St. George , Winnipeg, MB	\$50.00

ARCHBISHOP'S TRAVEL FUND

International A.R.F.O.R.A.	\$600.00
Orthodox Brotherhood of Canada	\$250.00
St. Nicholas Ladies Auxiliary , Alliance, OH	\$150.00

DEPARTMENT OF MISSIONS

Sts. Constantine & Elena , Indianapolis, IN	\$1,682.84
National A.R.O.Y.	\$1,000.00
St. Elias , Ellwood City, PA	\$100.00

SEMINARIAN SCHOLARSHIP FUND

International A.R.F.O.R.A.	\$1,500.00
---	------------

AROY / STANITZ SCHOLARSHIP FUND

M/M Nick Sandru , Canton, OH	\$50.00
(IMO M/M Constantin & Billy Stanitz)	

POFTĂ BUNĂ COOKBOOK

XIth Edition

New Easy to Read Laser Printing

ORDER NOW!

ORDER

____ copies of **POFTĂ BUNĂ**
@ \$12.00 each (U.S. funds only)

Total \$ _____

Make check payable to:

St. Mary's Society, c/o Marie Sandru
3097 W. 230TH ST.
NORTH OLMSTED, OH 44070

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

PARISH REGISTER

BAPTISMS

Alexa, Raphael Vasile, son of Vasile & Ana Alexa, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ioan & Mariana Dumitrescu.

Ambrose, Victoria Gabriela, daughter of Lawrence C. & Cristina G. Ambrose, Woonsocket, RI. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: Rev. Onisie & Psa. Anca Morar.

Angelescu, Maria, daughter of Marcel T. & Georgeta Angelescu, Toronto, ON. Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Florin & Claudia Marinescu.

Badea, Ioana Breanna, daughter of Ionut & Anca Badea, Waterloo, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Raluca Manolescu & Gabriel Popescu.

Bainbridge, Matthew Lorne, son of Larry & Marinika Bainbridge, Chesterfield, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Mojse & Aurora Brenka.

Beker, Sarah Marie, daughter of Eugen & Debra Beker, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Kornel & Doina Vuia.

Blice, Sara, daughter of Nathan and Rebecca Blice, Akron, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparents: Michael and Margaret Groza.

Bloodhelm, Alexander Dumitru, son of Ronald & Cristina Bloodhelm, Wildwood, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Thomas & Coleen Lally.

Bologa, Luke Emil, son of Joseph and Amy Bologa, Green, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparents: Jonathan Groza and Laura Groza.

Breban, Nicolae, son of Nicolae & Adriana Breban, Fairfield, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Liviu & Maria Banc and Andrei & Marioara Badea.

Bucura, Luca Alexander, son of Cornel & Carmen S. Bucura, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Marian & Madalina Tarca.

Carbureanu, Thomas Victor, son of Cornel & Simona Carbureanu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Bogdan Tudor and Mona Ligia Munteanu.

Cernat, Stephen Nicolae, son of Nicolae & Eugenia Cernat, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Costel & Claudia Ciucanu.

Constantinescu, Daniel, son of Silviu & Marioara Constantinescu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dan & Elena Nicolau.

Curtu, Roberto Michael, son of Dorel & Mihaela B. Curtu, Commerce Twp., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Stefan & Mariana Nedelea.

Dan, Michael Adrian, son of Ioan & Dorina Dan, Palatine, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mihai & Liliana Murarusi.

Danalache, Otilia Beatrice, daughter of Emil & Gabriela C. Danalache, Fairfax, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Ion & Doina Dascalu.

Davidson, Christopher Doru, son of Doru & Valentina Davidson, Concord, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Bogdan & Andreea Simion.

Delcea, Andrew, son of Cezar & Roxana Delcea, Norwood, MA. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: Andrei & Sanda Orbocea.

Duta, Andrei Nicolae, son of George & Ana Duta, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ionel & Cornelia Coman.

Florescu, Andreas Razvan, son of Iulian & Liliana Florescu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparent: George Onsen.

Fulgos, Alexandra Miana, daughter of Adrian & Maria Fulgos, Troy, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Dorin & Brenda Muntean.

Fusle, Nicole Marie, daughter of Vasile & Mariana Fusle, Hazleton, PA. St. Joseph, Hazleton, PA. Godparents: Karoly & Gabriela Sinka.

Georgescu, Michael Luciano, son of Florin & Viviana Georgescu, Fairfield, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparent: Catalina Zamfirescu.

Gheorghiu, Anna Maria, daughter of Dan & Ligia F. Gheorghiu, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Odette Gabriela & Silviu Moraru.

Gherman, Alexandra, daughter of Sorin & Emilia Gherman, Evanston, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Valentin & Maria Georgescu.

Grigoras, Adrian, son of Rev. Fr. Adrian & Psa. Brandusa Grigoras, Elkins Park, PA. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA. Godparents: Rev. Fr. Eugen & Psa. Gabriela Rosu.

Grigorescu, Teodora, daughter of Mihai & Minodora Grigorescu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Augustin & Cleopatra Grigorescu.

Hansell, Amanda Marie, daughter of Jeffrey & Daniela Hansell, Fremont, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Greg & Vivian Hansell.

Hirjoi, Alexander Nicholas, son of Catalin & Monica Hirjoi, Des Plaines, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Vasile & Emilia Rus.

Hristu, David Christopher, son of Florin & Elionora Hristu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Calin & Angela Groza.

Laverty, Taylor, daughter of Joseph & Michelle Laverty, Brookfield, OH. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparent: Beth Anzur.

Lohan, Nicholas Andrew, son of Vasile & Liliana Lohan, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Gheorghe & Maria Mois.

Lungu, Mateo Amadeus, son of Gabriel & Lizette S. Lungu, San Ramon, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Dan & Manuela Havriliuc.

Lut, Cristina, daughter of Daniel & Dina M. Lut, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Ioana & Marius Lut.

MacLellan, Katelyn Christene Paige, daughter of Naomi MacLellan and Kevin Neubauer, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparents: Anastasiz Schmitz and Paul La Roque.

Man, Brian Thomas, son of Alexandru & Corina Man, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Cornel & Simona Carbureanu.

McGhie, Easton Alexander, son of Kevin & Maria McGhie, San Leandro, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Alexandru & Elena Dumitrescu.

Micu, Edith Nicole, daughter of Florin & Gabriela Micu, Troy, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Rev. Fr. Vasile & Psa. Daniela Urda and Ioan & Anita Miclea.

Mihai, Christopher, son of Sorin & Elena M. Mihai, Wyandotte, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparent: Simona Padureanu.

Mihalache, Dariana Maria, daughter of Liviu & Corina Mihalache, San Jose, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Marcel & Liliana Dima.

Mircea, Laura Maria, daughter of Ion & Aurica Mircea, Thornhill, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Liviu & Daniela Mircea.

Mirel, Vlad Cristian Pavel Nicolae, son of Ionut & Adela Mirel, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Psa. Mihaela Bunea and Catalin Bunea.

Moga, Maria Isabella, daughter of Despina Moga and Lee Robinson, North Olmsted, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparent: Psa. Elena Grama.

Moiceanu, Sabin Constantin, son of Stefan & Alina Moiceanu, Lafayette, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Sorin & Octavia Cismas.

Murray, Frances Grace, daughter of David and Nancy Murray, Akron, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparent: Mary Lynn Pac-Urar.

Nisioiu, Eric, son of Tudor & Florina Nisioiu, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Severus Grigoriu and Daniela Ciubotariu.

Palamariu, Jason Marian, son of Gheorghe & Petronela Palamariu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Sorin & Marcela Motoc.

Perkins, Jason Mihai, son of Robert & Anamaria Perkins, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mihai Apan & Rodica Craciun.

Petrescu, Mark Alexander, son of Catalin & Izabela Petrescu, Markham, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Paul & Diana Ionescu.

Petrescu, Nicole, daughter of Silviu & Antonela Petrescu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Viorel & Maria Plotogea.

Pirvulescu, Victor Alexander, son of Alexandru & Mihaela Pirvulescu, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Catalin & Cristina Sava.

Popescu, Daniel Andrei, son of Tiberiu & Mirela Popescu, Cambridge, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Ovidiu & Mihaela Florea.

Popovici, Stefan Nicholas, son of Mihai & Catherine Popovici, Portola Valley, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Sorin & Octavia Cismas.

Robinson, Joseph Charles, son of Gerald & Ana Robinson, Union City, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Douglas & Doina Kulick.

Rosca, Brian Nicholas, son of Aurel & Elena Rosco, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Rev. Fr. Nicolae & Psa. Cornelia Izbasa.

Rusu, Simone, daughter of Victor & Ana D. Rusu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Vasile & Gabriela Cautisanu.

Salinas, Amelia Maria, daughter of Carlos & Andreea Salinas, San Jose, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Rev. Fr. Dumitru & Psa. Laura Ionescu.

Sas, Alexandra Maria, daughter of Ovidiu & Liliana Sas, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Tiberiu & Georgeta Angelescu.

Savu, Ciprian Andrew, son of Ciprian & Ioana Savu, Sterling Heights, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Mircea & Eleonora Halmaghi.

Seibulescu, Luca Alexandru, son of Alexandru & Catalina Seibulescu, San Mateo, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Alec & Dana Stanculescu.

Shehu, Emira Christine, daughter of Sphetim & Liri Shehu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparent: George Gavenciu.

Simion, Anthony John, son of Bogdan & Andreea Simion, Pleasanton, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Miron & Aurelia Lungu.

Sotirescu-Park, Christina, daughter of Dan Sotirescu & So Hyang Park, Cockeysville, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Sebastian & Fava Sotirescu.

Surdu, Ana Maria, daughter of Dan & Mihaela Surdu, Mayfield Hts., OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Ovidiu & Andreea Mocanu.

Tecsa, Alexia Laura, daughter of Teodor & Cristina Tecsa, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Ovidiu & Marinela Ofrim.

Teodorescu, Alexander Stephan, son of Mihai & Mihaela S. Teodorescu, South Lyon, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Sorin & Ionela Bica.

Toma, Emma Marie, daughter of Radu & Linda Toma, Sunnyvale, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Cristian & Denisia Centiu.

Tuser, Alexandra Lucy, daughter of Grigorie & Ileana Tuser, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Vasile & Irina Gheorghiu.

Ursu, Ana Melisa, daughter of Florin & Ana Ursu, Toronto, ON. St. John, Toronto, ON. Godparents: Viorel & Elena Deaconu.

Vandici, Alex Gabriel, son of Florin & Otilia Vandici, Kitchener, ON. St. John, Toronto, ON. Godparent: Dochita Oprescu.

Vint, Joanna, daughter of Cosmin & Mihaela Vint, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Rev. Fr. Ioan & Psa. Ana Lupescu.

Vulcu, Andrea Nicole, daughter of Mircea & Daniela Vulcu, Warren, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: George & Marieta Marcu.

Vulcu-Garcia, Marc Angelo, son of Angelo Garcia & Felicia Vulcu Garcia, Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparent: Victor Vulcu.

Wilson, Nicholas George, son of Edward and Julie Wilson, Akron, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparents: George and Cynthia Terhesh.

Zagrean, Joanna Florence, daughter of Ioan & Ionela Zagrean, Clinton Township, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Ioan & Nina Pacuraru and Florin & Gabriela Micu.

Zia, Adeline Diana, daughter of Ben & Diana P. Zia, Woodbridge, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Elena Mircioiu and Petra Radoi.

RECEIVED INTO THE CHURCH

Celma, Michelle, Parma, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Rev. Fr. Remus Grama.

Cont. on page 16

REGISTER *Cont. from page 15*

Murray, David, Akron, OH. The Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Rev. Fr. Dr. Ian Pac-Urar.
Romero, Seveny, Jacksonville, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Rev. Fr. Adrian Balescu.

MARRIAGES

Barna, Gheorghe and **Aurica Luca**, Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Dumitru & Maria Capatina.
Batrin, Ioan Cosmin and **Monica Valentina Pata**, Mississauga, ON. St. John, Toronto, ON. Godparent: Antoinette Pacey.
Borz, Michael and **Amariei Lenuta**, Cirus Heights, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Rev. Fr. Dumitru & Psa. Laura Ionescu.
Costas, Dan Nicolaus and **Persida Stefania Stana**, Pleasanton, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Dan & Miruna Vlad Nastase.
Danciu, Sorin and **Ina Diana Ionascu**, Reading, PA. St. Joseph, Hazleton, PA. Godparents: Orlando Cezar & Nicoleta Spirache.
Dobrin, Mark and **Samantha Specht**, Columbus, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparents: Dr. David and Susan Barsan.
Dumitrescu, Cosmin Vlad and **Laura Beatrice Stan**, San Jose, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: George & Virginia Dicu.
Essam, Elia Sadek and **Anica Stanescu**, Jacksonville, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Octavian & Lidia Condurateanu.
Fedorca, Gheorghe and **Maria Mihali**, Jacksonville, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Ioan & Adriana Surdu.
Fusle, Vasile and **Mariana Albu**, Hazleton, PA. St. Joseph, Hazleton, PA. Godparents: George & Margarita Murarescu.
Hilcu, Christian and **Michelle Celma**, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Eric & Monica Pelton.
Ionescu, Adrian and **Valentina Josan**, Jacksonville, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Florian & Victoria Bosoi.
Mirza, Irinel Petrica and **Lisa Clare Carney**, Oxford, MI. Descent of Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Daniel & Joanna Coroiu.
Muresan, Vasile and **Florina Muresan**, San Francisco, CA. Holy Resurrection, Hayward, CA. Godparents: Nicolae & Cristina Singorzan and Marco & Sanda Sucilia.
Neagu, Florin and **Stanislava Tepic**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dan & Cristina Fratila.
Negoescu, Dan and **Irina Dejeu**, Middleburg, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Rev. Fr. Adrian & Psa. Viorica Balescu.
State, Gheorghe and **Seveny Romero**, Jacksonville, FL. St. Anne, Jacksonville, FL. Godparents: Adrian & Valentina Ionescu.
Tudorache, Gheorghe and **Emanuela Elena Pavel**, Jacksonville, FL. Godparents: Adrian & Gabriela Badea.
Vancea, Beniamin and **Irina Ruxandra Alexandrescu**, Belmont, CA. Godparents: Teodor & Luminita Ciupitu.

DEATHS

Adams, Olympia, 93. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Balamaci, George, 79. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Chelarin, John, 83. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.
Colimitra, Constantin, 89. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Costineanu, John, 83. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Dantes, Maria, 92. St. John, Toronto, ON.
Detesan, Petru, 79. St. George, Toronto, ON.
Duica, Valerica, 74. Holy Nativity, Chicago, IL.
Furtunescu, Horia Dorin, 71. St. George, Toronto, ON.
Ghibilie, Vasile, 43. Holy Nativity, Chicago, IL.
Marciuc, Cristian Sebastian, 15. St. Anne, Jacksonville, FL.
Nica, Victoria, 68. Holy Nativity, Chicago, IL.
Mihailov, Panta, 83. St. John, Kitchener, ON.
Mihailiuc, Vasile, 70. St. John, Toronto, ON.
Muresan, Nicolae, 94. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Musat, Valeria L., 82. St. George, Canton, OH.
Opincar, Virginia, 79. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.
Phillips, Annabelle, 84. Holy Cross, Hermitage, PA.
Popescu, Nicolae, 75. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Popescu, Sylvia, 70. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
Regule, Lydia (Ludovica), 97. Holy Cross, Hermitage, PA.
Sandru, Nick G., 85. St. George, Canton, OH.
Sauciuc, Rozeta, 95. St. George Cathedral, Southfield, MI.

Romanian-American YELLOW PAGES 2000-2001

with Illustrated Social-Cultural Almanac

Through a special arrangement with the publisher, this beautiful, 452 page, full color, 3rd Millennium Threshold Edition of the Yellow Pages is available FREE OF CHARGE, as a gift from the Episcopate, for the cost of shipping (\$5.00). Send, email or fax your request to: ROEA, PO Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185. Fax: (517) 522-5907. E-mail: roeasolia@aol.com. *

MOVING?

Send your old and new addresses to:
SOLIA
PO BOX 185
GRASS LAKE, MI
49240-0185

SCRISOARE PASTORALĂ LA SF. PAȘTI 2001

+ NATHANIEL

Din milostivirea lui Dumnezeu, Arhiepiscop al Detroitului și al Episcopiei Ortodoxe Române din America

Iubitului nostru cler, cinului monahal și dreptcredincioșilor creștini ai Episcopiei noastre de Dumnezeu-păzite,
Har, Milă și Pace de la Hristos Domnul Cel Înviat, iar de la noi părintească dragoste și arhierești binecuvântări.

“Veniți, popoare, să lăudăm și să ne încchinăm lui Hristos, mărind învierea Lui, învierea cea din morți; că Acesta este Dumnezeul nostru, Carele de înșelăciunea vrăjmașului a izbăvit lumea.”

Sthira a 3-a din cântările Vecerniei Glasului I

Hristos a înviat! Adevărat a înviat!

Iubiți credincioși,

“Veniți, popoare, să lăudăm și să ne încchinăm lui Hristos.” Aceste cuvinte cântate în timpul Vecerniei sunt o invitație universală, adresată întregii omeniri, întrucât întregă omenire este afectată de nașterea, moartea, învierea și a doua venire a Domnului nostru Iisus Hristos. Chiar dacă nu toată lumea a auzit Vesta cea Bună, Evanghelia, totuși Evanghelia este și rămâne adevărată pentru toate neamurile și timpurile. De aceea, Sfânta noastră Biserică adresează această invitație tuturor “popoarelor”, pentru că Ea este mama tututor neamurilor, învățătorul tuturor popoarelor, mireasa Celui Uns, a Mântuitorului lumii Iisus Hristos.

“Acesta este Dumnezeul nostru, Carele de înșelăciunea vrăjmașului a izbăvit lumea.” În lumina acestui adevăr, Biserica învață că lucrarea mântuitoare a lui Iisus Hristos afectează întreaga lume; și învață că dușmanul omenirii, Satana, este marele înșelător. Prin aceste cuvinte, noi știm că deși Satana poate apărea ca un înșelător “plin de succes”, aceasta este în sine o amăgire. Este un succes temporar, întrucât victoria finală nu este a Satanei; Satana nu este un învingător, ci un învins. Domnul și Dumnezeul nostru Iisus Hristos, Biruitorul (Iisus Hristos Nika) a izbăvit lumea. El este adevăratul Creator al lumii, întrucât El a făcut toate cele văzute și nevăzute; și El este, de asemenea Creatorul din nou al lumii, sau mai bine zis, Mântuitorul lumii. Un artist are drepturi asupra lucrării sale, dar Dumnezeu nu este pur și simplu un “artist” El este Adevăratul Creator a tuturor. Nu există comparație între Dumnezeu, Care a creat și izbăvit creația Sa și cel rău, care deși a rănit creația, nu poate distruge creația.

Biserica învață și învață mereu universalitatea măntuirii, astfel încât noi, cei care credem, suntem întăriți în credința noastră și în mărturisirea ei restului lumii. Noi suntem copleșiți de către cei care se străduiesc să ne facă să ne lepădăm de credința noastră, a căror intenție este de a discredită Învierea Domnului și, implicit Venirea a Doua și Judecata întregii lumi. Aceasta reprezintă un alt motiv pentru noi de a sărbători Învierea împreună ca Biserică. Învierea nu este o sărbătoare particulară, privată, ci una publică, obștească, întrucât rezultatele Învierii sunt publice pentru întreaga omenire; și pentru că Biserica este primul fruct al Învierii lui Hristos. Astăzi, în vreme ce ne întâmpinăm unul pe altul cu salutul “Hristos a Înviat！”, noi stăm înaintea mormântului Său, în afara cetății regale a lui David, Ierusalimul, și împreună cu Apostolii și Ucenicii ne încchinăm lui Dumnezeu Iisus Care cu puțin timp înainte a fost răstignit, a murit și a fost îngropat. Împreună cu noi și cu Apostolii stau toți credincioșii care de-a lungul timpului și în toate locurile au adus mărturie credinței în Învierea lui Iisus Hristos și au nădăjduit în învierea universală.

Sunt destui cei care nu vor accepta realitatea unui Dumnezeu iubitor care și-a sacrificat Unicul Fiu pentru măntuirea lumii; ei nu vor accepta că Dumnezeu are putere asupra morții ca și asupra vieții; ei nu vor mărturisi că există o putere a Iubirii, Luminii și Vieții care este mai presus de

meschinăriile lumii și a cărei importanță nu poate fi prejudiciată. Aceștia sunt cei care trăiesc lângă noi, care lucrează împreună cu noi, rude de familie, prieteni, politicieni, cu toții prinși de amăgirea celui rău. „Hristos care ne luminează pe toți” poate ilumina și mintea lor întunecată. „Dacă lumina care e în tine este întuneric, dar întunericul cu cât mai mult!” (Matei 6 : 23). Hristos este cheia de la ușa inimii lor, iar noi ca și creștini, următori ai lui Hristos, suntem de asemenea purtători de lumină, și avem o cheie pentru inimile lor, care este mărturia vieților noastre și credința în învierea și a doua venire a lui Hristos.

Nu-i mai puțin adevărat că și noi putem fi înșelați de către diavol să credem că pământul este paradișul final, în loc să căutăm „Cerul nou și pământul nou” (Apocalipsa 20: 1). În loc să privim la mormântul lui Hristos ca fiind dătător de viață („pentru ce căutați pe cel viu între cei morți?” Luca 29 : 5), noi suntem mulțumiți să ne uităm împrejurul nostru pentru placere și mulțumire, care în ea însăși este moartă. „Lăsați morții să-și îngroape morții lor”, spune Domnul celor care vor pune alte lucruri mai presus de urmarea Sa. Cu toate acestea, astăzi când suntem invitați să ne „Bucurăm!” (Matei 28 : 9), unii dintre noi sunt totuși însășimântați și nehotărâți. Noi uităm de cuvintele Domnului nostru Iisus Hristos: „Datu-Mi-s-a toată puterea, în cer și pe pământ, ... și iată Eu sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacurilor. Amin” (Matei 28 : 18-20)

Întorcându-ne la tema că invitația la mântuire veșnică este adresată întregii omeniri, să ne aducem aminte că acesta este subiectul central al credinței noastre creștine. Și, fiecare dintre noi trebuie să răspundă invitației la mântuire cu întreaga sa viață, prin fapte bune și săvârșirea virtuților. Mântuirea creștină ne transfigurează radical de-a lungul pelerinajului pe acest pământ, și ne asigură de viață fără de sfârșit în lumea viitoare. În epistola către Evrei (12 : 1) suntem îndemnați: „De aceea și noi, având împrejurul nostru atâtă nor de mărturii, să lepădăm orice povară și păcatul ce grabnic ne împresoră și să alergăm cu stăruință în lupta care ne stă înainte, cu ochii atintiți asupra lui Iisus, începătorul și plinitorul credinței.”

Ne amintim de convertirea în masă ce a urmat imediat învierii Mântuitorului, a celor trei mii de bărbați în afara de femei și copii, care au ascultat mărturia lui Petru și a celorlalți Apostoli. Care a fost mărturisirea lui Petru și a celorlalți Apostoli care a convertit milioane? Sf. Grigorie de Nazians ne spune în aceste cuvinte: „Hristos moare, dar dă viață; moare, dar prin moartea Lui nimicește moartea; e îngropat, dar se ridică; se pogoară în iad, dar aduce sufletele deasupra.” Așa cum acestea s-au întâmplat cu referire la moartea și învierea lui Hristos, și nouă, de asemenea, El ne-a promis că chiar de vom muri, vom trăi, că vom muri, dar moartea nu ne va putea ține, că vom muri și vom învia; și ne vom urca la ceruri împreună cu El. Aceasta este ceea ce a transformat omenirea de-a lungul secolelor, puterea învierii, acum și de-a lungul tuturor timpurilor.

Iubiți credincioși răscumpărați prin Sâangele lui Hristos, luați curaj și păstrați credința. Haideți să deschidem inimile și viețile noastre către Hristos Cel Înviat și să așteptăm cu răbdare întoarcerea Sa. Haideți să fim drojdia pentru făina care este lumea; prin viețile noastre să fim sarea care dă gust și sens existenței umane; haideți să fim o lumină nepieritoare în întunericul societății noastre, care cu fragilitate omenească ne promite că nu este nimic mai bun decât această viață, că nu este nimic dincolo de ceea ce noi putem vedea. Pentru că noi suntem întăriți în închinarea noastră către Hristos Dumnezeu de cuvintele Sale: „Și Eu voi ruga pe Tatăl și alt Mângâietor vă va da vouă, ca să fie cu voi în veac, Duhul Adevărului, pe care lumea nu poate să-l primească, pentru că nu-L vede, nici nu-L cunoaște; voi Îl cunoașteți, că rămâne în voi și va fi în voi” (Ioan 14 : 16-17). Auziți aceste vorbe ale lui Hristos Cel Înviat? Îl credeți? Simțiți prezența Duhului Sfânt în viața voastră, în parohia voastră, în Episcopia voastră? Atunci, haideți să aducem mărturie restului lumii, să chemăm pe ceilalți să cânte și să preamărească pe Hristos care a izbăvit lumea din înșelăciunea vrăjmașului!

Hristos a înviat! Adevărat a înviat!

Cu binecuvântări, bune doriri și promisiunea că oferim rugăciunile noastre nevrednice pentru voi înaintea Domnului.

Catedrala Ortodoxă Română

“Sf. Maria”

3256 Warren Road, Cleveland OH 44111

DEZMINȚIRE

(Privitoare la Scrisoarea semnată de necunoscutul Ion Popescu)

Ni s-a adus la cunoștință că spre sfârșitul lunii Martie, a.c., un necunoscut, pe nume “Ion Popescu,” care se auto-recomandă a fi “pur Ortodox” și un om care “respectă pe Dumnezeu” a început să difuzeze în parohiile Ortodoxe Române din America, precum și tuturor Ierarhilor Ortodocși din România și America o scrisoare presărată cu invective la adresa Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop NATHANIEL și a Prea Cucernicilor Preoți din Consiliul Episcopesc al Episcopiei de la Vatra Românească. Scrisoarea mai conține un document *de studiu*, cu *note* ale Comisiei de Dialog a Episcopiei Ortodoxe Române din America. După cum mărturisește autorul, acesta a fost “luat” (a se citi: “furat”) din biroul parohial sau din altă sursă. Scrisoarea mai conține o adresă a acestuia către Ierarhia Bisericii din România, în care acesta (?!?) solicită “intervenția” în viața Creștinilor Ortodocși Români din America. Spre nedumerirea noastră, pentru a crea mai multă confuzie, scrisoarea respectivă este marcată cu adresa contra-făcută a “Catedralei Ortodoxe Sf. Maria.”

Informăm pe finalii Ierarhi, Prea Cucernicii Preoți și pe bine-credincioșii care vor fi avut nedumeriri firești în urma primirii acestei scrisori cu caracter de diversiune și dezinformare, de calomnie și intrigă, că ACESTĂ SCRISOARE NU A FOST EXPEDIATĂ DE BIROUL PAROHIAL AL CATEDRALEI “SF. MARIA.” Unele exemplare ale nebuloasei scrisori poartă stampila poștei din Gary, Indiana iar, altele, pe cea a poștei din orașul Cleveland.

După cum se cunoaște, cele două dioceze Românești din America sunt angajate în dialog

“bi-lateral” încă din anul 1993, încercând să soluționeze diferențele care le separă, pe baza principiilor Evangheliei Mântuitorului Iisus Hristos. De fiecare dată când s-a făcut un pas înainte, rezultatele au fost mai întâi aprobate de Congresele celor două Episcopii și apoi publicate. Sprea a liniști pe cei ce pot avea întrebări, dorim să se știe că documentul abuziv publicat de cei ce nu doresc binele bisericii, conține concluziile unei discuții “de studiu” a Comisiei, menite a fi trecute pe agenda și discutate în una din întunirile viitoare ale Comisiei Bi-Laterale. Pe lângă acesta mai sunt și unele “sugestii personale ale subsemnatului.” Acestea nu au fost redactate spre publicare, sunt laconice și fragmentare. Documentul în general nu are un caracter secret, după cum își închipuie anonimul căutător de senzaționalism. Conținutul acestuia este o sumă de idei și posibilități care urmează a fi discutate cu partenerii noștri de dialog. El nu are nici o validitate oficială, deoarece nu a fost încă discutat în dialogul dintre cele două entități bisericești.

Fiind plasat fără de voie în mijlocul acestor intrigă străine spiritului de iubire al Sfintei Biserici pe care o slujesc, denunț în cei mai categorici termeni intrușiunea în biroul nostru parohial, și eventual crimă de fraudă privitoare la secretul corespondenței. De asemenea, atenționez pe cei ce au primit această falsă scrisoare și îi invit la circumspecția duhovniceasă, de a “cerceta duhurile.” Apropiindu-ne de Săptămâna Sfintelor Patimi, ne amintim suferințele și cuvintele Mântuitorului, care ne întărește spunând: “Nu este sluga mai mare decât Stăpânul. Dacă pe Mine M-ai urât și pe voi vă vor urî.” În Sfânta Biserică, alături de toți iubitorii de Hristos, noi continuăm să mijlocim “pentru cei ce ne iubesc și ne urăsc pe noi,” nădăduind cu credință tare în lucrarea sfințitoare și tămăduitoare a Sfântului Duh. Rog pe Părintele luminilor să dăruiască “Pace lumii Sale, bisericilor, preoților, celor autoritate și la tot poporul Său!”

Mărire Îndelung-Răbdării Tale, Doamne!

Pr. Remus Gramă
Parohul Catedralei “Sf. Maria”

St. Mary
Romanian Orthodox Cathedral
3256 Warren Road, Cleveland OH 44111

A DISCLAIMER

(Regarding the mailing of the unknown
Ion Popescu)

We have been informed that, toward the end of March of the current year, an unknown person, named Ion Popescu, who introduces himself as "a pure Orthodox" and someone who "respects God," propagated through the parishes of the Romanian Orthodox Episcopate of America, as well as to all the Orthodox Hierarchs in Romania and America, a letter sprinkled with pejorative statements about His Eminence Archbishop NATHANIEL and the Reverend Clergy of the Episcopate Council of the Romanian Orthodox Episcopate of America. The mailing also contains *a study* document and *notes* of the Dialogue Commission of the ROEA. As the author confesses, this document has been "taken" (read: "stolen") from our parish office or another source. The mailing also contains a letter of the unknown author addressed to the Hierarchy of the Church of Romania, by which he (!?) solicits their "intervention" in the life of the Romanian Orthodox Christians in America. To our dismay, the mailing was sent under the address of the "St. Mary Romanian Orthodox Cathedral."

We wish to inform our beloved Hierarchs, the Reverend Clergy and the Orthodox faithful who might have received this mailing — characterized by diversion, misinformation, calumny and intrigue — that THIS LETTER WAS NOT MAILED FROM THE PARISH OFFICE OF "ST. MARY" CATHEDRAL! Some of the copies of this mailing bear the post office mark from Gary, Indiana, others that of a Cleveland postal office.

As it is already known, since 1993, the two Romanian dioceses in America have been engaged in a bi-lateral dialogue, in which they are seeking to find solutions to the differences that separate them, based on the principles of the Gospel of our Lord Jesus Christ. After every

recorded step forward, the results have been ratified by the Congress of the respective jurisdiction and then published. In our sincere desire to bring light to this matter, we wish to state that the document that has been abusively propagated by individuals, who do not have at heart the best interests of the Church, contains the conclusions of "a study" discussion of our Commission. These were supposed to be included on the agenda of a future meeting of the Bi-Lateral Commission. Besides this, the mailing includes — as the title clearly indicates — some "personal suggestions" of the undersigned. They were not edited for publication, are laconic and fragmentary. The document has by no means a "secret" character, as this man who searches for sensationalism implies. To the contrary, the document contains a sum of ideas and alternative possibilities to be discussed with our partners in dialogue. Since none of those ideas have yet been discussed in dialogue by the two ecclesiastical entities, the paper has no official merit whatsoever.

Having been placed, against my will or consent, in the midst of these intrigues that are strange to the spirit of love of the Holy Church which I am serving, I denounce in no unequivocal terms the intrusion in my parish office and possibly the crime of mail fraud. Therefore, I wish to caution those who may have received this false mailing and invite them to spiritual circumspection: to "search out the spirits." Approaching the Holy Passion Week, let us remember the sufferings of the Lord and His words: "No servant is greater than his Master. If they have hated Me, they will also hate you!" Together with all Christ lovers, we continue to intercede in the Holy Church "for those who love us and those who hate us"; and, we hope in the sanctifying and all-healing work of the Holy Spirit. I entreat the "Father of all light" to "grant peace to the world, to His Churches, to the clergy, civil authorities and to all His people!"

Glory to Your Long Suffering, O Lord!

Fr. Remus Grama
Priest of "St. Mary" Cathedral

SFÂNTUL IERARH CALINIC DE LA CERNICA

Unul dintre sfinții români cei mai cinstiți este Sf. Ierarh CALINIC de la Cernica, prăznuit la 11 Aprilie, în urma canonizării din 1950, devenită efectivă între 10-23 Octombrie 1955.

S'a născut la București la 7 Octombrie 1787, din părinți români ortodocși, numindu-se din botez Constantin. A învățat carte, românească și grecească, la una din școlile timpului, Colțea sau Sf. Gheorghe din București.

Atrăs de timpuriu de frumusețea vieții monahale, în 1807 a intrat în Mănăstirea Cernica, primit de starețul Timotei și încredințat spre ascultare cunoșcutului duhovnic Pimen, care l-a depins și cu sculptura crucilor în lemn. A depus voturile monahale în 1808 și a primit numele de monah Calinic, adică bun biruitor, devenind în același an ierodiacon.

În 1812 îl întâlnim la Mănăstirea Neamț, trimis de Pimen să strângă ajutoare pentru biserică Sf. Nicolae, distrusă de cutremurul din 1802, prilej pentru cunoașterea spiritualității mănăstirilor moldovene. În 1813 devine ieromonah, adică preot între călugări, și mare ecleziarh al Mănăstirii Cernica, iar din 1815 duhovnic. Bunătatea, blândețea și smerenia au făcut din el adevăratul conducător al obștii, starețul Dorotei fiind bolnav și înaintat în vîrstă.

În 1816 merge la Muntele Athos și rămâne un an, se inițiază în rugăciunea inimii practicată acolo, apoi revine la Cernica, unde este ales stareț în 1818; avea numai 32 de ani. Începe o frumoasă activitate, terminând restaurarea și zugrăvirea bisericii Sf. Nicolae din Ostrov și primind titlul de arhimandrit.

Rămâne stareț 32 de ani, perioadă de strădania pentru creșterea spirituală a obștii, pentru înfrumusețarea mănăstirii și luminarea poporului prin școală. Cea mai de seamă realizare ca stareț este zidirea bisericii Sf. Gheorghe de la Cernica, între 1832-1836, după planurile sale, a paraclisului Sf. Ioan și a stăreției. În 1846 începe zidirea bisericii Sf. Treime de la Pasărea, după care urmează biserica Adormirea Maicii Domnului din Câmpina, Prahova, biserică din Buiești, Ialomița, din Sohătu, Ilfov, și din Ghergani, Dâmbovița; a ajutat și construirea bisericilor din Ghighiu, Prahova, Poiana Mărului sau a schitului Icoana. Biograful său, Atanasie, nota: "Oriunde ajungea, răsăreau în jurul lui biserici și așezăminte pentru viața religioasă."

La Cernica a întemeiat ateliere unde lucrau călugării, a înființat o bibliotecă și a inițiat un curenț cărturăresc important; a alcătuit o Regulă scrisă pentru monahi, punând accentul pe ordine și disciplină; a întemeiat o școală pentru copiii satului etc.

Numeți credincioși din București și împrejurimi cercetau mănăstirea, Sf. Calinic fiind recunoscut pentru faptele sale de milostenie și pentru rugăciunile sămăduitoare. Din șirul de minuni ale acestui monah desăvârșit - care 50 de ani n'a gustat carne, nici pește - amintim: izbăvirea obștii mănăstirii și a unei mari

mulțimi de bucureșteni, refugiați de frica turcilor în 1821; sămăduirea unei femei stăpâname de duh necurat și a fiului meșterului Costache, epileptic; transformarea în țărâna a trupului neprezit al unui mort; oprirea unei mari secete etc. Mănăstirea Cernica devenise - prin voia divină - un mic colț de rai, o grădină a Maicii Domnului, unde în 1850 - viețuiau 350 monahi, fiind o adevărată școală a monahismului românesc.

În 1850, la rugămintea domnitorului Barbu Știrbei, Calinic acceptă scaunul de Episcop al Râmnicului, fiind hirotonit întru arhiereu la București, la 26 Octombrie 1850. Situația găsită în eparhie era departe de a fi fericită: episcopul lipsea de 11 ani, seminarul era închis, nivelul preoților mediocru. Dar Sf. Calinic, cu experiența dobândită la Cernica, s'a așternut pe muncă: a sfințit preoți, a numit proroierei, a redeschis Seminarul de la Bucovăț, apoi la Craiova, unde se afla atunci sediul Episcopiei, a organizat școli pentru cântăreți bisericesti și a refăcut biserică schitului Popânzărești.

În 1854 a mutat sediul Episcopiei la Râmnic, iar în anul următor și Seminarul. În 1856 a zidit frumoasa catedrală episcopală din Rm. Vâlcea, pictată de Gheorghe Tătărescu, apoi schitul Frăsinei, cu reguli aspre de viață după modelul atonit, singurul așezământ monahal exceptat de secularizarea averilor mănăstirești făcută de Al. I. Cuza în 1863.

Iubitor de cultură, Episcopul Calinic a tipărit o serie de cărți bisericesti și de asceză, ca: "Rânduiala tunderii chipului monahicesc" (1842); "Carte foarte folositoare de suflet" (1852); "Pravoslavnica mărturisire" (1859), toate la București, iar în noua tipografie de la Râmnic "Aghiazmatarul" (1861); "Slujba Sf. Învieri" (1861), cele 12 Mineie (1862); Sf. Evanghelie (1865); Octoiul (1865); Manual de pravilă bisericăescă (1861); "Tipic bisericesc" (1861), "Învățătura către preoți și diaconi" (1865) etc. În 1867 a donat tipografia orașului, cu condiția ca jumătate din venituri să fie date școlilor orașului și elevilor săraci, iar cealaltă jumătate schitului Frăsinei.

În 1857 Episcopul Calinic a fost ales deputat în divanul ad-hoc al Munteniei, militând pentru Unirea Principatelor și cerând păstorilor săi să înalțe rugăciuni, cum citim într'una din "Pastoralele" sale: "Religia ortodoxă a fost păstrată cu săngele părinților noștri; Români își vărsără săngele pentru credința în Hristos, pentru răspândirea adevărului Evangheliei, care a fost și este mântuirea Patriei noastre. Astăzi Dumnezeu, prin tainele Sale cele nepătrunse, cheamă pe Români să-și ceară, pe cale legiuitoră, cotoana luptelor și a săngelui vărsat pentru cruce, pentru apărarea Patriei, a bisericilor și mănăstirilor ... Poporul Român n'are decât să ceară pe cale legiuitoră, viață politică și națională făgăduită creștinilor prin glasul Evangheliei; și spre a cere viață, trebuie a se uni într'un cuget și-o voință ..."

Cont. pe pag. următoare

Sf. Ierarh Calinic

Cont. de la pag. 21

Cu un alt prilej scria: "N'am încetat și nu încetez a ruga pe milostivul Dumnezeu, atât eu cât și toate bisericile din eparhia noastră, ca să săvârșească aceasta milă a Sa, pentru împreunarea într'un singur, stat a Moldo-României și sub un singur guvern, după cum se cuprinde în cele 4 puncte ale programului național, ca unii ce suntem uniți în credința cea către Dumnezeu, drept slăvitori, fii ai Bisericii Ortodoxe, de aceeași limbă și de același neam..."

Alături de mitropolitul Nifon al Munteniei, de episcopii Filotei al Buzăului și Clement al Argeșului, a făcut parte din Adunarea electivă a Munteniei, semnând, la 24 Ianuarie, actul de numire a lui Cuza, în rândul al doilea, după Mitropolitul Nifon.

Om al credinței, Sf. Ierarh Calinic a fost un sfânt în adevăratul sens al cuvântului. Om al credinței și rugăciunii, cu "darul lacrimilor," simplu la port, acest desăvârșit, milostiv dincolo de imaginație, bun și bland, l-a determinat pe biograful Atanasie să scrie: "Era atât de milostiv încât dacă nu avea ce să mai dea ca milostenie — își lua hainele de pe Prea Sfinția-Sa și, plângând, se ruga de mine, nevrednicul, să caute bani de unde știa că să aibă ce să dea la frații lui întru Hristos, căci aşa numea preafericitul pe săraci și neputincioși... Nu păstra nimic pentru sine, dăruind totul celor nevoiași, în chilia sa aflându-se numai un ulcior ce apă. Ne-o spune însuși, în testamentul său: "N'am adunat aur și argint, nu am voit haine de prisos, nici orice fel de lucruri, ci numai cele singure de nevoie trupului, punându-mi toată nădejdea în purtarea de grijă a lui Dumnezeu."

Slăbit până la epuizare de asprimea posturilor și priveghilor necontenite, bătrân și bolnav, Sf. Calinic s-a retras, în luna Mai 1867, la Cernica, viețuind aici ca simplu monah, în chilia de lângă paraclisul Sf. Ioan, până la 11 Aprilie 1868, când sufletul său curat ca lacrima s-a întors la Creator. A fost îngropat în tinda bisericii Sf. Gheorghe, ctitoria sa, iar pe lespedea, mormântului au fost săpate cuvintele: "Vreun act de caritate / Sau credința în Dumnezeu / Sper că'n eternitate / Va'nsoți sufletul meu!".

Domnitorul Al. I. Cuza l-a apreciat prin cuvintele: "Episcopul Râmnicului, Calinic, este adevăratul și sfântul călugăr al lui Dumnezeu și ca el altul nu mai este în toată lumea," iar istoricul Nicolae Iorga adăuga: "Calinic ducea viață aspră de schimnic și nu știa prețul banului, pe care-l împrăștia darnic în fapte de bine. Trăind în sfîntenia muncii și a înfrânrării, era socotit ca sfânt de credincioșii din eparhie... Cu Sfântul Calinic se încheie cu vrednicie și rul curaților călugări fără de arginți, al ctitorilor de cărți și clădiri de închinare, al sufletelor de arhieci care o clipă nu și-au închipuit că fapta sau graiul lor scapă de supt ochiul privighetor al lui Dumnezeu."

Credința sa puternică în Dumnezeu, viața sa sfântă, minunile săvârșite au fost argumente în favoarea

hotărârii Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Române din 28 Februarie 1950 de a-I trece în rândul sfinților. Festivitățile s-au desfășurat la Mănăstirea Cernica în zilele de 21-23 Octombrie 1955. Osemintele sale au fost deshumate și așezate într-o raclă nouă în biserică Sf. Gheorghe de la Cernica. I s-a fixat prăznuirea la 11 Aprilie, i s'au alcătuit slujbele de pomenire, i s'a publicat viața și s'a stabilit maniera zugrăvirii chipului său.

În predica rostită la Cernica la 23 Octombrie 1955, preotul prof. dr. Dumitru Stăniloae, cunoscutul teolog ortodox (+ 1993), a spus, între altele: "Sfântul Calinic este floarea cea mai aleasă care a răsărit și a crescut în solul spiritualității cernicane, dezvoltând în gradul suprem cele trei însuși ale ei: ascetismul, milostenia și preocuparea practic-gospodărească," iar Preot prof. dr. Mircea Păcurariu putea scrie: "Smeritul între smeriți, Sfântul Calinic de la Cernica, a devenit unul dintre cei mai de seamă sfinți ai calendarului ortodox român, pildă grăitoare, pentru orice credincios, de trăire autentică a învățăturii evaghelice." *

Pr. Prof. Dr. Cezar Vasiliu

Articol preluat din volumul "Istorie și Credință," București, 1997.

POMENIREA MARTIRILOR PRIGOANEI COMUNISTE

Credincioșii Parohiei "Sf. Ioan Botezătorul" din Kitchener, Ontario, CANADA, la îndemnul Înaltpreasfințitului Arhiepiscop Nathaniel, au adus prinos de recunoștință celor care și-au dat viața pentru credință și libertate.

Zăpada căzută în zorii zilei de duminică 11 martie, a înveșmântat orașul într-o mantie albă. Aleea care duce spre biserică era de un alb imaculat.

Sfânta Liturghie a fost oficiată de către Prea Cucernicul Părinte Dumitru Ichim, având ca invitat pe Prea Cucernicul Părinte Nicolae Zelea. Printre oaspeți amintim pe Doamna Mihaela Moisin de la Asociația Culturală a Românilor din Hamilton.

Slujba de pomenire a inclus nume de ierarhi în frunte cu vredncii de pomenire Episcopul Policarp și Arhiepiscopul Valerian, clerici și credincioși. Cuvintele preoților, duioase și chemătoare la rugăciune, au reverberat în sufletele noastre, răstălmăcindu-se în regăsiri înălăcrimate. Ne-am rugat pentru toți cei care au murit nespovediți, neîmpărtășiți și fără lumânare, pentru toți cei care au suferit umiliri, schingiuri și torturi ca jertfe ale credinței lor, pentru cei care nu au avut parte de slujba de înmormântare și zac în neștiute morminte fără de cruce, pentru cei alungați în exil ce au părăsit cele pământești cu dorul de țară în suflete.

Am simțit cum sufletele noastre s-au umplut de pace, unindu-ne în rugăciune cu cei care au trecut din această viață în fericirea veșnică.

Doamne odihnește-i în pace pe martirii neamului nostru! *

Alexandru Tomescu, Toronto

PREGĂTIREA PENTRU PRIMIREA TAINEI SFINTEI ÎMPĂRTĂȘANII

Liturghia este centrul cultului divin public tocmai pentru că în cadrul ei se săvâsește Jertfa cea fără de sânge, adică prefacerea darurilor de pâine și de vin aduse de credincioși în Însuși Trupul și Sângele Domnului Iisus Hristos.

Este, de fapt, o reactualizare a Jertfei de pe Cruce a Mântuitorului Iisus Hristos. Împărtășirea este "piscul cel mai înalt al vieții duhovnicești"; de aceea, se pot împărtăși numai credincioșii pregătiți și vrednici de a primi Trupul și Sângele Domnului, verificăți ca atare de către duhovnic, prin spovedanie. "Să se cerceteze omul pe sine și așa să mânânce din pâine și să bea din pahar, căci cel ce mânâncă și bea cu nevrednicie, își mânâncă și își bea osândă, nesocotind Trupul Domnului", poruncește Sfântul Apostol Pavel (I Corinteni XI, 28-29). Povățuirile din Liturghier precizează că "toți creștinii cei ce sunt de credință ortodoxă, care își aduc prin mărturisire pocăință curată (adică părere de rău pentru păcatele ce au făcut), care trăiesc în dreapta credință și de duhovnicul lor nu sunt opriți pe o vreme, care au pus în sufletul lor hotărârea de a nu mai greși și care au nădejde că Dumnezeu îi poate ierta prin mâna preotului duhovnic, aceea să se împărtășească cu Trupul și Sângele Domnului, după ce și-au făcut cuvenitele rugăciuni. Asemenea și pruncii să se învrednicească de Sfintele Taine, întru sfîntirea sufletelor lor și întru primirea harului Domnului."

Povățuirile enumeră mai departe și pe aceia care nu pot fi împărtășiți, și anume: cei care au asupra lor blestem de la episcop sau preot, păcătoșii învederați, desfrânații, concubinii, pervertiții, fermecătorii și vrăjitorii, ghicitorii și descântătorii, hulitorii de cele sfinte etc. În general, toți cei cu pacate grave (ucigașii, hoții etc.) nu pot fi primiți la împărtășire decât după un răstimp mai lung sau mai scurt de pocăință și curățire, după aprecierea duhovnicului.

Când trebuie (putem) să ne împărtăşim?

Povățuirile din Liturghier spun: "Preoții să învețe poporul, ca în cuget curat, de va fi cu puțință la praznicele împărătești, iar de nu, negreșit în cele patru posturi de peste an să se pregătească spre aceasta....".

După Sfântul Simeon al Tesalonicului și după Sfântul Vasile cel Mare este bine ca tot cel ce se păstrează curat, postește miercurile și vinerile de peste an, se spovedește cu regularitate și are dezlegare de la duhovnic, să se apropie de Sfintele Taine mai des, chiar în fiecare duminică, mai ales bâtrânilor, bolnavilor și copiilor, căci aceasta este pentru dânsii izvor de sănătate și întărire.

Idealul este ca fiecare creștin participând la Sfânta Liturghie să se cumece cu Sfântul Trup și Sâng, pregătindu-se din vreme pentru aceasta.

Pregătirea pentru împărtășire.

Împărtășania fiind Taina Tainelor - unirea cu Însuși Hristos - se înțelege că primirea ei trebuie să fie precedată de îndeplinirea unei anumite pregătiri, prin care ființa noastră să fie curățită și ridicată la rangul de sălaș vrednic și cinstit al Sfântului Trup și Sâng. Această pregătire este trupească și sufletească și constă din următoarele:

a) Pocăință-părere de rău pentru păcatele făcute.
b) Hotărârea de a nu mai păcatui.

c) Împăcarea cu toți; cel ce vrea să se împărtășească nu trebuie să fie certat cu nimeni, să nu aibă nimic împotriva cuiva. (vezi Evanghelia după Matei V, 23-24 și Marcu XI, 25-26).

d) Post și rugăciune. Cel ce vrea să se împărtășească duminical trebuie să postească miercurile și vinerile, iar în ziua respectivă să se abțină complet de la mâncare și băutură începând de la miezul noptii. Numai celor bolnavi grav li se poate da Sfânta Împărtășanie pe mâncate. De asemenea, în noțiunea de post se înțelege și înfrânarea de la împreunarea sexuală.

e) Spovedania (mărturisirea păcatelor) și îndeplinirea canonului de pocăință dat de duhovnic. Numai copiii până la vârsta de șapte-opt ani sunt scuți de mărturisire.

f) Citirea Pravilei (Canonului) pentru împărtășire, adică a rugăciunilor pregătitoare pentru împărtășire, tipărite în Liturghier, în Ceaslov și în cărțile de rugăciune (mai nou se pot găsi și pe Internet). Este o rânduială de 12 rugăciuni, din care la nevoie pot fi spuse numai șase.

Împărtășania este un act de o deosebită responsabilitate. Prin Împărtășanie ne unim cu Hristos, de aceea se cuvine să fim pregătiți sufletește și trupește pentru acest eveniment major din viața creștină. De aceea trebuie avut în vedere îndemnul Sfântului Simion Metafrastul:

*"Iată mă apropii de Sfânta Împărtășire.
Și împărtășindu-mă, Doamne să nu mă arzi,
Că Tu ești foc și arzi pe cei nevrednici;
Ci curățește-mă de toată întinarea." **

Preot Anton Frunză



IN MEMORIA CONSTANTIN [COCIU] COLIMITRA



Constantin Colimitra

A murit Tata, a murit un Poet.

Pe data de 14 Februarie 2001, ne-a părăsit unul dintre figurile cele mai de seamă ale macedo-românilor din diaspora, poëtul Constantin Colimitra.

Născut în 1911 la Pleasa, Albania, a urmat școala primară în localitatea natală, iar gimnaziul și liceul la Salonic, Macedonia. Încă de la liceu începuse să scrie sub pseudonim. A făcut studiile economice în România și Italia unde a continuat să compună poezii în limba română și dialectul macedo-român.

Cele patru cărți ale poetului au fost tipărite în Statele Unite, țara unde a emigrat în 1977, țara care i-a dat posibilitatea să gândească și să scrie liber.

A murit Tata, a murit un poet.

Pe data de 17 Februarie l-am dus pe ultimul drum la cimitirul din Bridgeport, Connecticut, o zi amestecată cu soare, cu nori, frig și vânt. Când Părintele Cornel Todeasa, preotul Bisericii Românești "Sfântul Dimitrie" se ruga pentru sufletul lui, soarele, ca un uriaș ce este, a apărut de după nori, parcă sfidând frigul și vântul, încercând să încâlzească pe toți cei ce erau lângă mormânt, pe toți cei ce veniseră să-i spună drum bun aceluia, care fusese tata, bunic, unchi, cununat, cusruc și prieten. A murit Tata.

Inimile noastre plâng și vor plâng totdeauna gândindu-ne la tatăl nostru care după o scurtă suferință s-a prăpădit de Sfântul Valentin. Lacrimile curg pe obrajii noștri întrebându-ne de ce tatăl nostru s-a despărțit aşa de repede, pentru totdeauna, de cei care îl iubeau foarte mult. Credeam că nu va muri niciodată,

credeam că este imortal.

"Ce să fac eu aici, pe pământul acesta, fără mama voastră, fără soția mea? Am trăit de ajuns, am trăit foarte bine 24 de ani în această țară binecuvântată de Dumnezeu." A murit Tata.

Inima lui însă bătea către țara Românească și Albania Mamă, acolo unde s-a născut, acolo unde a copilărit, între munții comunei Pleasa, printre farsaroții lui, farsaroți pe care îi descrie minunat de frumos în ultima carte a lui, intitulată "Farsaroții".

Mânând din urmă turme de oi fără de număr
Cu zorile pe frunte, cu sarica pe umăr
Cu un cârlig în mână: bun soț de bătălie
Și peste-atâta-avere: un Sceptru de domnie
Cu fluerul pe buze, aşa ... ca să se-audă
Cântarea ce cuvântă și pentru lumea surdă
Nici viața să vă stingă, nici nume să vă șteargă
Viteji ați fost cum alții în lumea astă largă,
N-au fost nici când, nici unde și nici vor fi vreodată

Voi, Farsaroți, cu toții croiți dintr-o bucată!

A murit Tata, a murit un poet.

Corul care cântă, soarele ieșind și intrând în nori, vântul și frigul care ne mangâiau față și lacrimile care cădeau pe obrajii noștri, au făcut că această zi să fie o zi memorabilă.

A murit Tata.

Îți sărutăm mâna tată, pentru tot ce ai fost și vei rămâne pentru noi, tatăl nostru, sfătuitorul nostru, prietenul nostru, ocrotitorul nostru și poetul nostru.

Întotdeauna te vom avea în inimile noastre și ne vom ruga Sfântului Dumnezeu să te aibă în pază Lui împreună cu scumpa ta soție, Coca.

A murit Tata, murit un poet. *

Andrei Colimitra

Vasila Colimitra Rusu

Martie 3, 2001 Bridgeport, CT

SOLIA — THE HERALD
PO BOX 185
GRASS LAKE MI 49240-0185
USA

Periodicals
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

S129
P334

***** ALL FOR ADC 945

SAMPLE
ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY
2311 HEARST AVE
BERKELEY CA 94709-1319